

**PERSONNALITÉ
NORMAND
MÉNARD PLACE
LA BARRE HAUTE**

A31

**BOUL. CASAVANT
LES ÉLUS VONT
EN DÉBATTRE
EN PRIVÉ**

A9



**DES JARDINS
COUPE DANS
LES GUICHETS**

B1

BIBLIO. NATIONALE DU QUÉBEC
2275, RUE HOLT
MONTREAL QC
H2G 3H1

90017
(105)
110922

Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca



SONDAGE CROP LE COURRIER

COUP DE COEUR POUR LA SQ

**78 % DES MASKOUTAINS SATISFAITS
DES SERVICES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC** A5

Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

TENTATIVE DE SAUVETAGE

La mobilisation citoyenne s'organise dans l'espoir de sauver la Maison Dessalles de la démolition.

A6

LES ÉTUDIANTS DISENT OUI

Au Cégep de Saint-Hyacinthe, la passe universelle donnant droit au service de transport en commun deviendra réalité.

A7

PLEINS FEUX SUR LA FADOQ

Pour tout savoir sur les activités et les services offerts aux aînés, consultez notre cahier spécial

C1



VACCINATION VOYAGE

CLINIQUE VACCINATION
RIVE-SUD.com

Services en clinique, à domicile, en entreprise ou à l'école

Varennes 450 652-0909 | Longueuil 450-674-4999 | St-Hyacinthe 450-250-9009

Plus qu'une piqûre ...

VACCINATION

- Voyage
- Hépatite A et B
- Typhoïde
- Turista (intestin fragile)



• Famille

- Grippe (gratuit ou payant)
- VPH
- Zona (+ 60 ans)

• Bébé

- Vaccins gratuits 2, 4, 6, 12, 18 mois, 4 à 6 ans
- Rotavirus (diarrhée)

0227622

PROJETS DOMICILIAIRES

POSSIBILITÉ DE REPRENDRE VOTRE BAIL (APPARTEMENT) - CONGÉ DE TAXE FONCIÈRE DE 3 ANS

SEMI-DÉTACHÉS



À partir de **209 900 \$**
Terrain, TPS, TVQ et infrastructures inclus
Nouvelle rue boisée



CONDOS 4 ½ ET 5 ½



Disponibles dès maintenant.

À partir de
169 900 \$
Taxes incluses
Garage et ascenseur
en option

COTTAGES JUMELÉS



Disponibles dès maintenant.
Unités à visiter au 5360 et 5480, rue Saint-Vincent-Ferrier

À partir de
219 900 \$
Terrain, TPS, TVQ et
infrastructures inclus

Le Cours François Cadoret

RÉSIDENCES DE PRESTIGE

PROJET HAUT DE GAMME

EXCLUSIF À SAINT-HYACINTHE



À partir de
479 900 \$
Terrain, TPS, TVQ et
infrastructures inclus

lecoursfrancoiscadoret.com

MAISONS DE VILLE



Disponible dès maintenant.
Unité à visiter au 2100 rue Jean-Noël-Dion

À partir de
209 900 \$
Terrain, TPS, TVQ et
infrastructures inclus

VISITEZ NOTRE CONDO MODÈLE
AU 1940, AVENUE COULONGE
LE SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À 16H
LA SEMAINE SUR RENDEZ-VOUS

MAISONS UNIFAMILIALES



Réservez votre construction dès maintenant

Plusieurs
modèles et terrains
sont disponibles

VENEZ RENCONTRER NOTRE REPRÉSENTANT
AU 2100, RUE JEAN-NOËL-DION
LE SAMEDI ET DIMANCHE DE 13 H À 16 H
LA SEMAINE SUR RENDEZ-VOUS



770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3 450.250.2222 grouperobin.com



À LOUER

SECTEUR BOIS-JOLI

À découvrir sur la rue Marie-Rivier



- LA CLÉ DU BONHEUR, 50 ans et plus
- Ascenseur
- Salle communautaire
- Sécuritaire

SECTEUR DOUVILLE

À découvrir sur la rue Blondin



- Entrée privée et garage
- Foyer au bois
- Situés dans une impasse
- Planchers de bois et céramique

SECTEUR CENTRE-VILLE

À découvrir sur la rue Saint-Antoine



- Au cœur de l'action
- Lofts, 3 1/2, 4 1/2
- Sécuritaire avec intercom
- Ascenseur

SECTEUR BOIS-JOLI

À découvrir sur le boul. Casavant Est



- Près du centre commercial et des services
- Secteur recherché
- Balcon et porte-patio

SECTEUR BOIS-JOLI

À découvrir sur la rue Drouin



- Très grands 3 ½ et 4 ½ style condo
- Câble inclus
- Ascenseur
- Secteur tranquille
- Près des services

SECTEUR BOIS-JOLI

À découvrir sur Les Terrasses Girouard



- Construction récente
- Câble et internet inclus
- Foyer au bois et garage
- Accès facile à l'autoroute 20

SECTEUR BOIS-JOLI

À découvrir sur la rue Girouard



- Grands 4 1/2 rénovés
- Accès facile à l'autoroute 20
- Secteur tranquille

LE CARRÉ URBAIN

À découvrir sur la rue Sainte-Catherine



- Construction neuve
- Internet inclus
- Planchers de bois et céramique

GRANDE VARIÉTÉ D'APPARTEMENTS DE 1 ½ À 6 ½ :
DUPLEX • TRIPLEX • QUADRUPLEX • MULTIPLEX • CAMPUS ÉTUDIANTS • APPARTEMENTS POUR PERSONNES RETRAITÉES



VISITEZ NOS LOGEMENTS : www.grouperobin.com 450.250.2222

sommaire

actualités	a
actualités	A3
opinion	a
Carte blanche « Qu'osse ça donne! »	A4
Éditorial Catimini mardi	A10
Forum La réplique de Bernard Barré	A11-12
affaires	b
Agroalimentaire	B9
Automobiles	B10
Finance	B1
culture	c
culture	A19
sports	
sports	A26
chroniques	
Cinéma	A20
CLD	B8
Histoire d'ici	B31
divers	
Annonces classées	B14
Carnet de l'âge d'or	B12
Communautaire	B12
Habitation	B13
Horaire-télé	A25
Horoscope	B15
Jeux	A24
Loisirs	B11
Loteries	A4
Météo	B31
Nécrologie	B29

La Maison Enfant Soleil prend forme

Lors d'une conférence de presse orchestrée par Re/Max, Opération Enfant Soleil a dévoilé la semaine dernière à Saint-Hyacinthe le modèle de la Maison Enfant Soleil 2011 qui sera construite par le Groupe Robin à Saint-Hyacinthe, la jolie.

D'une valeur de plus de 450 000 \$, cette propriété lèvera bientôt de terre au 1855, avenue Laplante. D'avril à juin, le grand public pourra d'ailleurs visiter la maison ou faire une visite virtuelle sur le site www.operationenfantsoleil.ca.

En présence du comédien et conférencier Marcel Leboeuf, les agents de Re/Max, fidèle partenaire d'Opération Enfant Soleil, ont donné le coup de départ local à la vente des billets. Depuis 1988, Re/Max appuie Opération Enfant Soleil.

Chaque année, plus de 50 bureaux de transforment en centrales téléphoniques pour recueillir l'argent du public. Sans compter les tournois de golf et autres activités de financement organisées par l'entremise de ces bureaux.



L'équipe de Re/Max Impact Saint-Hyacinthe, avec à sa tête Michèle LaFrance, pose en compagnie de Marcel Leboeuf au moment de donner le coup d'envoi à la vente des billets de tirage de la Maison Enfant Soleil qui sera construite à Saint-Hyacinthe. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Depuis le début de cette collaboration, plus de 15 M\$ ont été récoltés par Re/Max pour soutenir le développement d'une pédiatrie de qualité au Québec.

Le grand tirage de la Maison Enfant Soleil aura lieu le 6 juillet.

Ces tirages ont généré depuis huit ans plus de 1 M\$ en revenus bruts. ←

Le Music-hall récolte 325 101 \$



Présenté au Centre des arts Juliette-Lassonde, dimanche dernier, le traditionnel Music-hall des aînés au profit de la Fondation Aline-Letendre et des résidents de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe a permis d'amasser la coquette somme de 325 101 \$. Cette édition marquait en quelque sorte la sortie du directeur général de la Fondation, Roger Duceppe, qui quittera ses fonctions dans quelques semaines. Photo Patrick Roger | Le Courrier

Le 1555
MARCHÉ PUBLIC
SAINT-HYACINTHE

Faites votre marché à l'européenne

LAISSEZ-VOUS TENTER PAR NOTRE
JAMBON AU TORCHON ARTISANAL

Le plus grand choix de jambon de la région

Saucisserie • charcuterie haut de gamme

WILLIAM J. WALTER • 1555, RUE DES CASCADES • T 450 771-4331 • WWW.LESPASSIONSDEMANON.COM

actualités



carte blanche
Pierre Bornais
carteblanche@lecourrier.qc.ca

« Qu'osse ça donne! »

Cette expression populaire d'Yvon Deschamps reprend du service.

Sur la scène, avec Benoit Brière, et dans la vie politique avec le conflit opposant les procureurs et juristes au gouvernement.

Le recours à une loi spéciale pour forcer le retour au travail montre une fois de plus que le droit de grève reste soumis au bon vouloir de l'état.

Québec a accordé le droit de grève et reconnaît – indirectement et du bout des lèvres – qu'un fossé énorme continue de se creuser entre ces catégories d'employés et leurs collègues de l'ensemble du pays.

Après avoir largement ouvert ses goussets pour défrayer les frais des motards, voilà que le gouvernement invoque la nécessaire équité avec les dizaines de milliers d'autres employés de l'état pour crier à l'impossible solution d'un rattrapage même modulé.

La ministre parle d'offres qui, sur cinq ans, auraient rapportées « plus de 150 millions \$ » aux syndiqués; ce qui représente une masse salariale de plus de 700 millions \$ pour la période. Alors que les porte-parole des employés parlent d'un total actuel d'environ 40 millions de dollars par année. Cherchez l'erreur.

Ce qui est encore plus particulier, les sommes dont parle la ministre ne sont pas intégrées à des échelons salariaux, mais elles sont présentées comme des bonis.

Compte tenu des impacts sur le système de justice, le gouvernement a la partie belle : une loi spéciale s'impose d'urgence!

Est-ce avec ce genre d'approche que l'on espère attirer les meilleurs avocats dans le giron de l'administration publique?

L'arbitrage obligatoire aurait été plus efficace dans un domaine aussi sensible que l'éducation et la santé pour notre société. ←

la question internet

la question de la semaine du 17 au 23 février :

« Seriez-vous prêt à investir dans une campagne de financement populaire afin de sauver de la démolition la Maison de Georges-Casimir Dessaulles? »

oui 54% | non 46%

Nombre total de votes enregistrés : 380
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site internet www.lecourrier.qc.ca
Voici la question de cette semaine :

« Pourriez-vous vous débrouiller sans avoir accès à un guichet automatique dans votre communauté ou votre environnement immédiat? »

météo

Jeudi : Ennuagement suivi de faibleneige intermittente en soirée Min.: -13° Max.: 0°	Vendredi : Faible neige intermittente Min.: -5° Max.: -2°	Samedi : Ensoleillé et plus froid Min.: -15° Max.: -7°

Normale pour la période: -11° et -1°

Levers et couchers du soleil

DATE	LEVER	COUCHER	DURÉE
Jeudi 24 fév.	6 h 39	17 h 31	10 h 52
Vendredi 25 fév.	6 h 38	17 h 33	10 h 55
Samedi 26 fév.	6 h 36	17 h 34	10 h 58

Dernier quartier de lune le 24 février à 18 h 27

Sommaire de la météo en page B31

Pour des prévisions gratuites, composez le : 450 771-BEAU

rumeurs & indiscretions



■ Dans la catégorie Publicité dont on aurait pu se passer : voici un extrait de l'entrevue accordée par le vétérinaire François Lubrina à la chroniqueuse Josée Blanchette du quotidien Le Devoir, tel que publié dans l'édition du vendredi 18 février. « Lorsque j'ai étudié à Saint-Hyacinthe, en 1969, nous étions logés dans d'anciennes baraques de la marine canadienne. Les rats venaient bouffer les pièces d'anatomie sur les tables et on les chassait à coups de poumons! Aujourd'hui, on apprend la théorie aux étudiants, mais ils ne savent pas tenir un chat. »

■ Je ne sais pas pour les finissants, ni pour les conditions à la Faculté il y a 40 ans, mais je suis prêt à parier que ce vétérinaire n'a pas remis les pieds à Saint-Hyacinthe depuis 40 ans, du mois pas depuis les cinq dernières années. Une petite visite de la Faculté ne lui ferait pas de tort. On devrait peut-être penser à lui lors de la prochaine activité Portes ouvertes de la Faculté.

■ Dans la catégorie homme d'influence, la fidèle lectrice qui nous avait sensibilisés au piteux état du stationnement du parc Les Salines a communiqué avec le rédacteur en chef, lundi, pour rendre hommage à « sa toute-puissance », ce sont ses mots. Moins de 24 heures après la publication d'une petite rumeur dans cette colonne jeudi dernier, les employés de la voirie étaient à pied d'oeuvre pour retaper le stationnement du parc Les Salines. Une opération qu'ils devront sans aucun doute répéter à quelques reprises ce printemps.

■ Si notre récent article concernant la refonte du site Internet de la Régie intermunicipale des déchets vous a intéressé, vous pouvez admirer dès maintenant le résultat final à l'adresse : www.regiedesdechets.qc.ca. ←

loto-québec Résultat des tirages du :

Tirages du : 2011-02-12 05 13 17 33 40 42 Lots bonis : 14 15 26 40 08 14 24 26	22 compl.(c)	49	Tirages du : 2011-02-09 01 12 20 24 31 39	27 compl.(c)
Extra 1574113 *décomposable dans les deux sens			Extra 0590090 *décomposable dans les deux sens	
Tirages du : 2011-02-12 03 15 22 31 43 47	42 compl.(c)	649	Tirages du : 2011-02-09 17 19 21 33 34 46	47 compl.(c)
Extra 1574113 *décomposable dans les deux sens			Extra 0590090 *décomposable dans les deux sens	
Tirages du : 2011-02-11 04 06 13 19 26 29 47	43 compl.(c)		laMini Tirages du : 2011-02-11 2 2 6 1 0 9 Voir sur le site les lots bonis	
Extra 0196783 (voir résultats complets sur le site)				

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

BUREAUX À LOUER

Centre Médical Saint-Hyacinthe

PROJET CLÉS EN MAIN

- ascenseur
- salle d'attente
- conciergerie
- chauffé et climatisé

PROXIMITÉ DE L'HÔPITAL HONORÉ-MERCIER

2780, av. Raymond, Saint-Hyacinthe (sans frais) **1 877 767-4456**

Gestion A. Godin Inc.

Peu d'appuis pour un service de police municipal

La Sûreté du Québec a la confiance des Maskoutains

Marie-Pier Gagnon Nadeau | Le Courrier

Une majorité de Maskoutains souhaite conserver la desserte policière offerte par la Sûreté du Québec sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe. C'est ce que révèle un sondage CROP LE COURRIER, mené à la mi-février.

Quelque 57 % des répondants préfèrent continuer à bénéficier des services de la Sûreté du Québec. La mise en place d'un service de police municipale tant réclamé par la Fédération des policiers municipaux du Québec, obtient pour sa part bien peu d'appui.

Selon les résultats du sondage, seulement 23 % des Maskoutains souhaitent un retour du service de police municipale sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe et sont prêts à défrayer les coûts supplémentaires d'une telle décision.

« Il y a bien 14 % des gens qui ont dit préférer le retour d'un service municipal sans toutefois être prêts à payer pour les coûts plus élevés, mais je classerais ces répondants dans le camp des citoyens favorables au maintien de la Sûreté du Québec, dans les circonstances », a analysé le sondeur Youri Rivest.

De façon générale, les plus jeunes répondants (18 à 34 ans) se sont dits plus favorables à conserver les services de la Sûreté du Québec que les personnes plus âgées (55 ans et plus).

Les Maskoutains sondés reconnaissent aussi la qualité des services offerts par les

policiers provinciaux. Au total, 78 % des répondants se sont dits très satisfaits ou assez satisfaits de la desserte policière de la Sûreté du Québec.

« Les plus insatisfaits représentent à peine 4 % des répondants et sont par conséquent peu susceptibles de se mobiliser pour faire valoir leur opinion », a noté M. Rivest.

Notons que 20 % des répondants âgés de 55 ans et plus se disent assez ou très insatisfaits des services de la Sûreté du Québec, alors que ce taux chute à seulement 9 % chez les 18 à 34 ans.

Fin décembre, la Fédération des policiers municipaux du Québec (FPMQ) avait lancé un pavé dans la mare en déposant une requête devant la Cour supérieure afin de faire invalider l'entente signée en février 2009 entre la Ville de Saint-Hyacinthe, la MRC des Maskoutains et la Sûreté du Québec. La FPMQ réclamait du même coup le retour d'un corps policier municipal sur le territoire de Saint-Hyacinthe, plaidant que l'entente en vigueur contrevient à la Loi sur la police qui oblige les villes de 50 000 habitants et plus à se munir d'un service de police municipal.

La collecte de données du sondage CROP LE COURRIER s'est déroulée du 10 au 14 février. Au total, 400 résidents de la Ville de Saint-Hyacinthe y ont participé.

Les résultats ont été pondérés afin de refléter la distribution de la population adulte de Saint-Hyacinthe selon le sexe et l'âge. La marge d'erreur maximale est de 4,9 %.

Appui envers la mise sur pied d'un service de police municipale

Si vous aviez à choisir, préféreriez-vous que la Ville de Saint-Hyacinthe mette sur pied son propre service de police municipale, ou bien qu'elle continue avec le service de police offert par la Sûreté du Québec?

Sûreté du Québec	57 %
Service de police municipale	33 %
Ne sait pas / refus	10 %

Considérant que la création d'un corps de police municipale entraînera des dépenses annuelles plus élevées qu'avec la Sûreté du Québec, préféreriez-vous que la Ville de Saint-Hyacinthe mette tout de même sur pied un service de police municipale, ou bien qu'elle continue avec le service de police offert par la Sûreté du Québec?

Continuer avec la Sûreté du Québec	57 %
Un service de police municipale, mais ne sont pas prêts à payer les coûts supplémentaires	14 %
Un service de police municipale et sont prêts à payer les coûts supplémentaires	23 %
Ne sait pas / refus	5 %

Méthodologie

*La collecte de données s'est tenue du 10 au 14 février sur 400 résidents de la Ville de Saint-Hyacinthe. Les résultats ont été pondérés afin de refléter la distribution de la population adulte de Saint-Hyacinthe selon le sexe et l'âge. La marge d'erreur maximale est de 4,9 %.

Satisfaction envers le service de police offert par la SQ

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait du service de police offert par la Sûreté du Québec sur le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe? Diriez-vous,

Très satisfait	30 %	Assez insatisfait	12 %
Assez satisfait	48 %	Très insatisfait	4 %
TOTAL SATISFAIT	78 %	TOTAL INSATISFAIT	16 %

Maisons jumelées à vendre directement par le promoteur

Portes Ouvertes
Dimanche 14 h à 16 h

À deux coins de rue de l'aréna C.A.-Gauvin à Saint-Hyacinthe, secteur La Providence : coin rue St-Charles et Alexandre-Campbell



À partir de **170 000 \$** + tx.



GRUPE IMMOBILIER
LEBLANC

entrepreneur général



Grand terrain de 4 580 pi.ca.

450 253-0777 • 450 223-4185

www.groupeimmobilierleblanc.com

0227396

LE PROGRAMME DE PERTE DE POIDS QUI FONCTIONNE

Avant

Après



Sylvie Carle, perte de 28 livres et en pleine forme!

Kilo Cardio

ALIMENTATION ET EXERCICES SUPERVISÉS

Recommandé par
Isabelle Huot et Josée Lavigne

Energie Cardio

ON CHANGE LE MONDE
energiecardio.com

SAINT-HYACINTHE

3040, Choquette
(angle Casavant,
ancien Arpents Verts)
450 778-5757

0227633

Informez-vous sur notre PROMOTION HIVER 2011!

actualité

Démolition de la maison Casimir-Dessaulles

Le comité de sauvegarde devant le conseil

Stéphanie Guévremont | Le Courrier

Depuis le 8 février, les propriétaires de l'ancienne demeure de Georges-Casimir Dessaulles, Me Maxime David et Me Daniel St-Pierre, ont en mains le permis de démolition leur donnant carte blanche pour détruire la vénérable maison incendiée. Les travaux sont prévus pour avril, mais cela n'a pas empêché le comité de sauvegarde mené par l'ancien député Léandre Dion de se présenter devant le conseil, lundi, pour réclamer le support de la Ville dans leur campagne de préservation.

Le président du conseil d'administration du centre d'exposition Expression a d'entrée de jeu demandé au conseil s'il était capable de laisser la résidence de celui qui fut tour à tour échevin, maire, député et sénateur être démolie sans sourciller.

« Pendant 50 ans, c'est là que s'est joué l'avenir de Saint-Hyacinthe », a renchéri Léandre Dion accompagné d'une quarantaine de personnes. L'ex-député péquiste demande davantage de temps pour réfléchir et trouver une solution, « dans le respect des intérêts légitimes des propriétaires ».

L'auteure et écrivaine Anne-Marie Aubin ainsi que l'arrière-petite-fille d'Henriette Dessaulles, Marie-Josée Raymond, ont

aussi pris la parole pour rappeler toute l'importance que les habitants de la demeure de l'avenue de l'Hôtel-Dieu ont eue pour Saint-Hyacinthe.

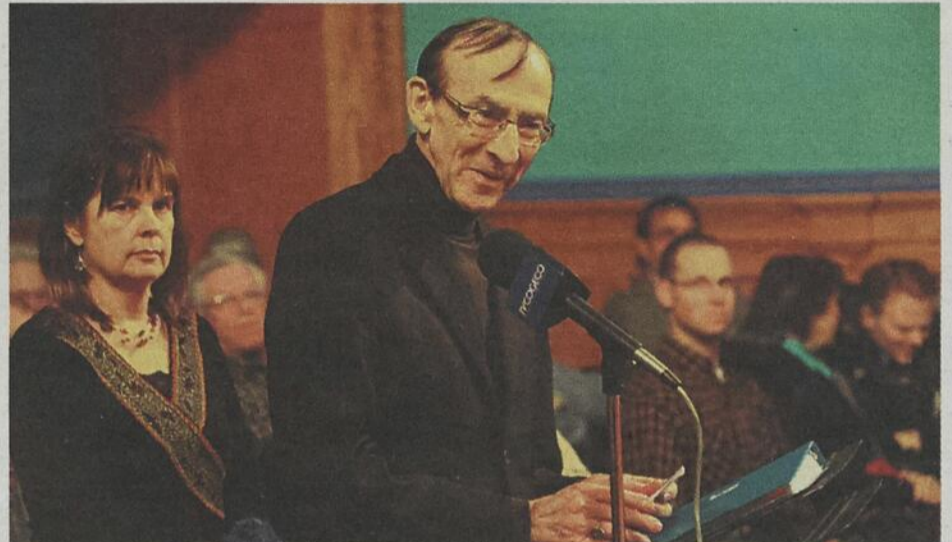
« Les gens intéressés à leur rendre ce qu'ils nous ont donné pourraient acheter une brique à 10 \$ pour créer un fonds de départ pour l'achat de la maison », a suggéré Mme Aubin.

Mme Raymond a poursuivi avec un touchant témoignage sur son enfance et la tradition maskoutaine dans laquelle elle a grandi. « Au Québec, nous avons de la misère à sauver notre patrimoine quand c'est le temps. Cette fois, je compte énormément sur vous pour sauver la maison Casimir-Dessaulles », a-t-elle ajouté, affirmant être prête à travailler de concert avec la Ville et tous les Maskoutains qui se sentent concernés.

LA VILLE PRISE ENTRE DEUX CHAISES

Devant l'enthousiasme et la mobilisation entourant le mouvement de préservation de l'ancienne demeure de Georges-Casimir Dessaulles, le maire Claude Bernier n'a eu d'autre choix que d'offrir son soutien ainsi que celui du conseil, mais il n'entend pas faire annuler le permis de démolition accordé aux propriétaires.

« À la suite des interventions des citoyens, nous allons interpeller les



Léandre Dion est à la tête d'une campagne pour sauver la maison Casimir Dessaulles. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

propriétaires, car le plus important c'est leur ouverture face au dossier », a-t-il affirmé au COURRIER.

Claude Bernier estime être pieds et poings liés puisque les assureurs évaluent que la bâtisse a perdu 82 % de sa valeur. « Lorsqu'un bâtiment a perdu plus de 50 % de sa valeur, le comité de démolition n'a pas à se pencher sur la décision. Légale-

ment, les propriétaires peuvent faire ce qu'ils veulent. »

Quant à savoir si l'administration serait prête à avancer des fonds dans le cas d'une entente avec les propriétaires, rien n'est moins sûr. « La reconstruction représente un montant important. On ne peut pas investir 100 000 \$ ou 300 000 \$ partout », a expliqué le maire Claude Bernier. ←

Maison Dessaulles : citer n'est pas la solution

Stéphanie Guévremont et Marie-Pier Gagnon-Nadeau | Le Courrier

Lundi, plusieurs citoyens ont demandé à la municipalité de citer la maison Casimir-Dessaulles pour en assurer sa protection. Pour la responsable du patrimoine à la MRC des Maskoutains, Maryse Séguin, cela n'est pas la meilleure solution.

« La citation n'est pas l'avenue à prendre dans le cas présent puisque les procédures sont trop longues et nous n'avons pas de temps à perdre », estime la spécialiste. La

citation d'une maison ancienne par une municipalité donne accès à des subventions du Fonds du patrimoine culturel du Québec pour sa préservation.

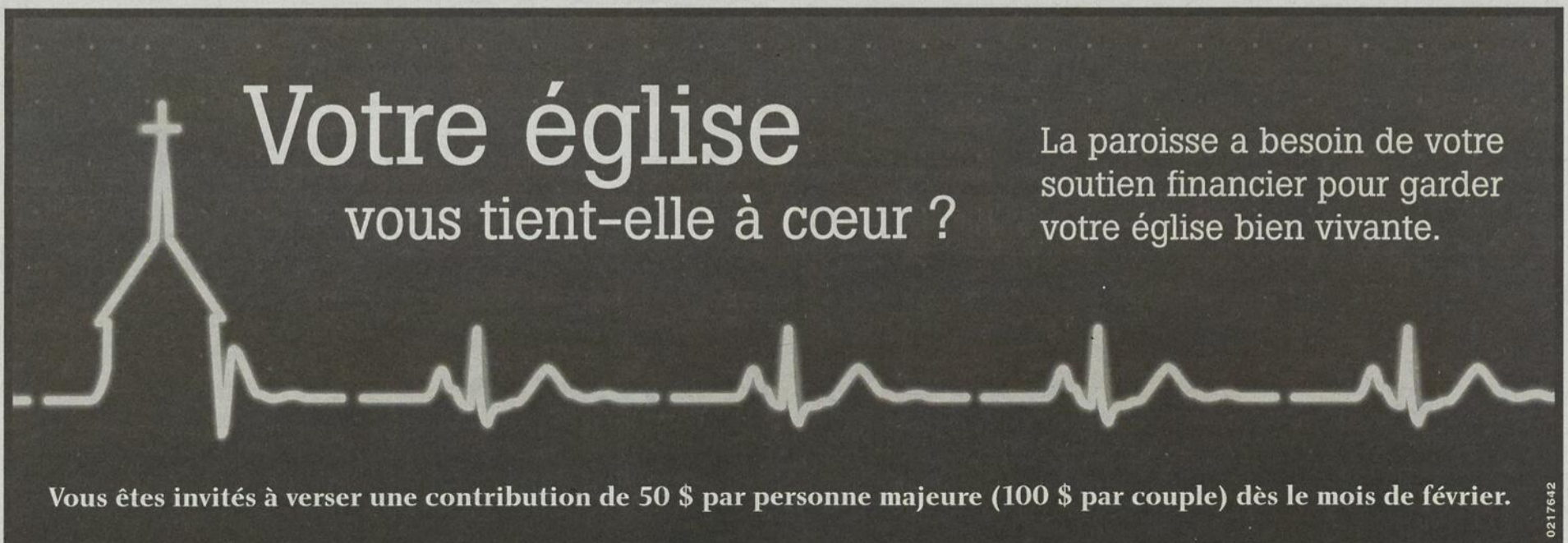
Les propos de Maryse Séguin tombent à pic pour la Ville puisque le maire de Saint-Hyacinthe refuse d'ores et déjà de citer l'ancestrale résidence de l'avenue de l'Hôtel-Dieu. Claude Bernier martèle qu'il est impossible de citer une bâtisse à ce point ravagée par les flammes et compte plutôt sur la bonne collaboration des propriétaires qui ont déjà le permis de démolition en mains.

Bien que les assureurs considèrent que la valeur de la résidence a chuté de 82 % après l'incendie de novembre 2010, Maryse Séguin croit qu'il est toujours possible de la sauver. « À ce que je sache, cette maison est encore debout, elle tient et il n'y a pas de raison de la mettre à terre », a-t-elle résumé au COURRIER.

Pour préserver la demeure construite par le frère de Louis-Joseph Papineau, Maryse Séguin affirme que la Ville doit s'asseoir avec les propriétaires et les citoyens afin de parvenir à une entente.

« Vendre des briques pour acheter la maison pourrait être une bonne idée, mais il ne faut pas les vendre à seulement 10 \$. » Originaire de Québec, Mme Séguin a vu ce procédé réussir à plusieurs reprises dans la vieille capitale.

Pour l'instant, le maire refuse de lever l'avis de démolition prétextant ne pas en avoir le pouvoir. Ce que conteste Maryse Séguin. « À Montréal le conseil l'a fait pour un bâtiment historique abandonné depuis 25 ans et dans un état bien pire que celui de la maison de Casimir », avance Maryse Séguin. ←



Votre église vous tient-elle à cœur ?

La paroisse a besoin de votre soutien financier pour garder votre église bien vivante.

Vous êtes invités à verser une contribution de 50 \$ par personne majeure (100 \$ par couple) dès le mois de février.

0217642

Passe universelle de transport collectif

Les cégépiens embarquent

Marie-Pier Gagnon Nadeau | Le Courrier

Les étudiants à temps plein du Cégep de Saint-Hyacinthe bénéficieront d'un laissez-passer universel de transport en commun dès la rentrée de l'automne 2011. Le collège a rendu la décision officielle mercredi après-midi, après que le sondage mené auprès de ses étudiants eut confirmé leur intérêt pour le projet.

Quelque 74 % des répondants au sondage en ligne du Cégep de Saint-Hyacinthe ont voté oui au projet Accès écolo au savoir.

La passe universelle donnera à tous les étudiants à temps plein inscrits aux formations préuniversitaires et techniques, ainsi qu'à ceux du programme Vatel, un accès illimité aux services de transport du C.I.T.V.R. - qui dessert la Vallée-du-Richelieu -, de la Ville de Saint-Hyacinthe et de la MRC des Maskoutains pour la somme forfaitaire de 50 \$ par session.

Cette somme sera ajoutée aux frais afférents de tous les étudiants concernés dès la prochaine rentrée.

L'Accès écolo au transport devrait coûter environ 400 000 \$ au Cégep de Saint-Hyacinthe. Tout près de 90 % de ce mon-

tant sera assuré par les étudiants, alors que le reste sera comblé par le collège.

« Les étudiants ont su aller au-delà de leur propre intérêt et de voir au bien-être collectif en contribuant avec nous à offrir aux générations futures d'étudiants un Cégep plus vert, et plus accessible », a noté le directeur général Roger Sylvestre, après avoir fait le trajet en autobus depuis Saint-Hilaire.

La veille, le conseil d'administration avait souligné à grands traits l'impressionnante participation de la communauté étudiante. « Près des trois quarts des élèves se sont exprimés sur la question, a souligné M. Sylvestre. C'est un taux de participation qui dépasse largement celui des élections municipales ou des commissaires. »

Le grand manitou du projet, le directeur adjoint au développement institutionnel Louis Gendron, a pour sa part souligné la décision éclairée des participants. « Nous avons tout mis en oeuvre pour que les étudiants votent, mais surtout pour qu'ils votent en toute connaissance de cause. Les commentaires qui nous ont été acheminés avec les réponses démontrent que les étudiants, qu'ils aient voté oui ou non, avaient les éléments en main pour prendre leur décision. »



Les principaux partenaires du projet de passe universelle du Cégep de Saint-Hyacinthe. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

EN ATTENDANT LE TRAIN

Malgré l'enthousiasme des étudiants, Louis Gendron estime qu'il reste encore du pain sur la planche pour concrétiser le projet.

« Les étudiants sont favorables au projet, c'est un premier pas. Maintenant, il faut qu'ils embarquent dans les autobus. Nous allons donc travailler à ce que l'entente soit connue de tous dès aujourd'hui. »

Déjà, le C.I.T.V.R. et la Ville de Saint-Hyacinthe ont annoncé l'ajout d'autobus ou l'extension des heures de services pour répondre à la demande grandissante des élèves. Du côté de la MRC des Maskou-

tains, les autobus du transport adapté pourront être dépêchés chez des étudiants qui habitent dans la périphérie. Le service sera alors carrément individualisé.

« Cette entente aura de quoi diminuer les gaz à effet de serre et favoriser l'accès aux études. Et maintenant que nous nous sommes rendus au Cégep en autobus, j'envisage déjà le jour où nous arriverons ensemble, Claude Bernier et moi, en train de banlieue dans une gare intermodale à l'arrière du Cégep », a conclu Roger Sylvestre, qui ne manque pas une occasion de ramener son projet porteur aux oreilles du maire. ←

F. FARHAT

LUNETTERIE

1976

Accord D

Desjardins

prix régulier 329\$

159\$

prix régulier 469\$

269\$

prix régulier 609\$

369\$

VERRES & MONTURE
Simple vision
Résistant aux égratignures (inclus)
Antireflet (inclus)

VERRES & MONTURE
Verres progressifs
Résistant aux égratignures (inclus)
Antireflet (inclus)

VERRES & MONTURE
Verres progressifs DIGI-TEC HD
Haute définition (inclus)
Résistant aux égratignures (inclus)
Antireflet (inclus)

Examen de la vue sur place. Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

* Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre et prend fin le 28 février 2011. Sur une sélection de montures. Détails en succursale. Traitement en sus.
Montures à titre indicatif seulement

ST-HYACINTHE
1375, rue Johnson ouest
450 774-3900

Centre

DERMATOLOGIQUE

maskoutain

CONFIEZ VOTRE PEAU À UN EXPERT
15 ans d'expérience en dermato-esthétique

Vous trouverez expérience et professionnalisme. Ayez l'heure juste sur les traitements les plus efficaces

- BOTOX :
Rides d'expression (front, glabeller, pattes d'oie)
- REMPLISSEURS :
Effet lift naturel (joues affaissées et creuses - rides) (Restylane, Teosyal, Radiess, Esthélics)
- LASER :
Couperose - Angiomes • Télangiectasies - Varicosités
- PEELING ET PHOTORAJEUNISSEMENT (IPL) :
Taches brunes, pores dilatés, teint terne, rougeur diffuse
- ÉPILATION AU LASER LIGHTSHEER
- PHOTOTHÉRAPIE (UVB, Narrowband/UVA couvert par la RAMQ)
Psoriasis, eczéma

Consultation gratuite avec la technicienne laser

Chèques-cadeaux valides pour divers services

Dre Lise Faucher M.D.,
LMCC, CSPO, FRCPC, DABD

Dermatologue - Médecin spécialiste de la peau
Diplômée de l'American Academy of Dermatology
Membre de la Société Canadienne de Chirurgie Esthétique au Laser

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 778-2333

actualité

Sondage CROP LE COURRIER

Boulevard Casavant : les élus réagissent

Stéphanie Guévremont | Le Courrier

Le sondage CROP réalisé pour LE COURRIER au sujet du tunnel du boulevard Casavant et publié jeudi dernier a tôt fait de ramener Claude Bernier à la brusque réalité. De retour de vacances, le maire de Saint-Hyacinthe a pris connaissance d'un constat éloquent : les Maskoutains veulent un référendum.

« Je vais me pencher davantage là-dessus, mais pour moi, un sondage reste un sondage. Il faut en prendre et en laisser », a confié le maire au COURRIER. Selon le sondage CROP, 71 % des répondants réclament un référendum pour trancher entre un tunnel et un passage à niveau.

« C'est une indication comme une autre. Je rencontre une centaine de personnes par semaine, donc j'ai d'autres indications », poursuit le premier magistrat.

Bien que 70 % des Maskoutains aient aussi exprimé leur accord envers un passage à niveau et donnent raison à l'ancien conseil, Claude Bernier estime qu'une question cruciale aurait dû être posée aux répondants.

« Il aurait fallu demander si les citoyens étaient prêts à payer 100 \$ de plus pendant 20 ans pour la construction d'un tunnel? »

Selon le maire Bernier, un emprunt d'au moins 20 millions \$ serait nécessaire à la construction d'un tunnel. À un taux d'intérêt de 5 %, les contribuables devraient donc assumer une taxe supplémentaire de 100 \$ pour une résidence unifamiliale moyenne de 190 000 \$.

Des chiffres que refuse toutefois de confirmer le directeur général des Finances, Jean Bélisle. « C'est un dossier qui a commencé en 2007, les chiffres du ministère des Transports



Le président de la Chambre de commerce et de l'industrie, René Vincelette, a profité de la séance publique du conseil pour déplorer le manque d'informations dans le dossier du prolongement du boulevard Casavant. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

n'ont pas été indexés, alors je ne veux plus m'avancer sur aucun chiffre », prévient-il.

Le conseiller Bernard Barré n'est quant à lui pas du tout surpris du résultat du sondage : « les gens aiment être consultés ». Mais d'un autre côté, il rappelle que le conseil a été élu pour décider. « Faire un référendum chaque fois que ça chauffe dans la cabane relèverait d'une mauvaise gestion », croit l' élu de La Providence.

BOUSQUET SATISFAIT DU RÉSULTAT

C'est une toute autre chanson que chante son homologue de Sacré-Coeur, David Bousquet. « La population maskoutaine

perçoit la décision comme étant un enjeu fondamental pour l'avenir de Saint-Hyacinthe. C'est pourquoi elle demande un référendum sur la question », avance le conseiller, estimant qu'il revient aux contribuables de trancher.

Le conseiller déplore cependant que la génération des travailleurs (55 ans et moins) ne semble pas tout à fait consciente de l'ensemble des impacts d'un passage à niveau et des avantages d'un tunnel sur la sécurité, la qualité de vie, le développement économique et l'environnement. « C'est pourquoi il est important de poursuivre le débat et les campagnes d'information. »

MOBILISATION CITOYENNE

Les réactions face au sondage du COURRIER se sont aussi fait sentir lors du dernier conseil municipal. Lundi, plusieurs ont fait connaître leurs arguments en faveur d'un tunnel ou leurs inquiétudes face au manque d'informations de la part de la Ville.

C'est le cas du président du conseil d'administration de la Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains, René Vincelette qui a adressé quelques mots au conseil.

« Plusieurs de nos membres s'interrogent sur les conséquences d'un tunnel ou d'un passage à niveau sur le développement de la région. Le manque d'informations fait en sorte que nous ne pouvons pas trancher », a évoqué René Vincelette qui souhaite voir la Ville adopter une vision d'ensemble.

Le président du CAM, Vincelette a même rapporté que des membres le questionnaient à ce sujet tous les jours. « Mais nous n'avons pas de réponse à leur donner. Quand les aurons-nous? », a-t-il demandé à l'endroit du maire Bernier qui s'est empressé de rappeler qu'un comité plénier spécial se tiendra mardi pour mettre le dossier à jour.

Le conseiller Bernard Barré a écouté les diverses interventions citoyennes en faveur du tunnel avec grand intérêt. « C'était très intéressant. Je pense entre autres à André Fortier qui a pensé à des solutions lumineuses. Je me suis même demandé si on pouvait trouver quelque chose à laquelle on n'avait pas encore pensé. »

Pourtant, toutes les solutions avancées lundi ont selon lui déjà été entendues et disposées par l'ancien conseil en 2009. « Ça m'a rassuré parce que ça veut dire qu'on a fait une bonne job », assure le conseiller Barré. ←

> GROUPE POLYNÉSIE FRANÇAISE

Départ de Saint-Hyacinthe
du 5 au 17 novembre 2011

Réunion d'information
dimanche le 6 mars
à 13 h

Réservez votre place
au 450 768-5412,
poste 222 et
demandez Sonia Gaudreault

> CIRCUITS EUROPE

Réservez
avant le 31 mars
et recevez
un rabais
additionnel
à notre agence !
450 768-5412



Vasco les Galeries, une équipe qui vous fait rêver !

Voyage **VASCO**
& l'Univers de la Croisière

**GALERIES
ST-HYACINTHE**

Quadrilatère commercial et d'affaires

www.vascosthyacinthe.com

en bref

Ivresse au volant et contrebande

Le dimanche 13 février, les policiers ont procédé à l'arrestation d'un homme âgé de 32 ans pour ivresse au volant. Le conducteur à la conduite erratique a été intercepté à l'intersection de l'avenue de la Bruère et de la rue Dessaulles à Saint-Hyacinthe vers 3 h avec un taux d'alcoolémie de plus de trois fois supérieur à la limite prescrite par la loi et pas moins de 8200 cigarettes de contrebande en sa possession. Le permis du prévenu fut suspendu pour 90 jours et son véhicule a été saisi pour 30 jours. Le dossier a été transmis au ministère du Revenu.

Voleur cagoulé

Un vol qualifié est survenu dans une institution financière située à l'intersection des boulevards Laframboise et Casavant Ouest vers 14 h 20, le mardi 15 février. Le suspect aurait réclamé le contenu de la caisse à l'aide d'une arme de poing avant de prendre la fuite à pied. Personne ne fut blessé. Le suspect serait âgé dans la début trentaine, mesurerait entre 1,73 et 1,83 m (5'8" à 6'), et pèserait environ 91 kg (200 lb). Au moment de l'événement il portait une tuque et une cagoule foncée, un habit d'hiver une pièce de couleur foncée et des lunettes de soleil. Toute personne détenant de l'information peut communiquer avec la ligne Info-Crime au 1 800 711-1800. L'enquête se poursuit.

Un fraudeur peu subtil

Le lundi 21 février, Vincent Gagnon a été arrêté pour fraude à l'identité (supposition de personne), de vol d'identité, entrave au travail d'un agent de la paix et bris d'engagement sur l'avenue Saint-Louis à Saint-Hyacinthe. Vers 3 h 30, des policiers ont procédé à l'interception de véhicule du prévenu qui a fourni une fausse identité et avait en sa possession des outils destinés au cambriolage. L'homme a comparu au palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Il n'est pas trop tard pour un tunnel



Stéphanie Guévremont
sguevremont@lecourrier.qc.ca

C'est du moins ce qu'a affirmé au COURRIER le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau. Bien que la décision de construire un passage à niveau sur le boulevard Casavant Ouest remonte à 2009, le nouveau conseil pourrait tout de même faire marche arrière et trancher en faveur d'un tunnel.

« Depuis 2009, le conseil a mandaté le Canadien National (CN) pour l'aménagement d'un passage à niveau. Le CN est en phase de réalisation des plans et devis, mais tant que le passage à niveau n'est pas construit, il n'est pas trop tard pour revenir en arrière », a-t-il résumé.

M. Bilodeau rappelle cependant qu'il manque toujours des données importantes, notamment les coûts réels d'un tunnel et ses incidences sur la région. Les chiffres de la Ville remontent à 2008 et ne comprennent pas certaines dépenses.

« Par exemple, le CN ne veut pas voir son service interrompu ou ralenti pendant la construction d'un tunnel, alors il faut prévoir des coûts additionnels pour la déviation temporaire du chemin de fer », a expliqué le directeur général, estimant que la discussion doit se poursuivre.

UNE SÉANCE SPÉCIALE POUR LES NOUVEAUX

Poursuivre le débat, c'est justement ce qu'a proposé le maire Bernier devant les

multiples interrogations de ces collègues. « Ça n'a pas été fait en catimini en 2009 et ça ne le sera pas en 2011 », a-t-il assuré.

Un comité plénier spécial se tiendra mardi pour informer les conseillers issus des dernières élections municipales sur les tenants et aboutissants qui ont poussé l'ancien conseil à opter pour le passage à niveau.

Pour le maire, il n'est toutefois pas question de rouvrir le dossier et de relancer le débat. « Il y a de l'information à transmettre aux nouveaux conseillers. Ils ont beaucoup de dossiers et ne peuvent pas tout savoir sur le passage à niveau », mentionne Claude Bernier.

Le conseiller Bernard Barré estime que la rencontre spéciale sera l'occasion de « mettre les points sur les i et les barres sur les t » auprès des sept nouveaux conseillers. « Ils n'ont pas vécu cette période où on a pleinement discu-

té du projet. Mardi, ils vont voir qu'un passage à niveau c'est viable et que c'est une décision mûrement réfléchi », évoque celui qui siège au conseil depuis 1988.

La rencontre spéciale devrait permettre aux plus récents conseillers de voir la lumière au bout du tunnel. « Le maire a clairement annoncé au conseil qu'il voulait clarifier le dossier et aller au fond des choses », a pris note un David Bousquet confiant

d'obtenir certaines réponses qu'il attend depuis plusieurs mois déjà.

Un spécialiste en circulation de la firme Traffix dont les services avaient été retenus en 2009 par l'ancien conseil sera présent, mais personne du CN ne se déplacera pour l'occasion. « Ces gens-là ne se déplacent pas pour ce genre de débat. Saint-Hyacinthe, c'est très petit pour eux », regrette le conseiller Bousquet qui aurait apprécié davantage de collaboration du CN dans le dossier.

Perdez 20, 30 ou 40 livres rapidement et sans avoir faim : diète aux protéines ou basses-calories

Nous vous proposons une solution efficace et durable. Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.

CLINIQUE Maigrir en Santé

SAINT-HYACINTHE
2587, av Sainte-Anne, bureau 202
450 261-9898
Bureau à Montréal, Longueuil, Laval, Repentigny, Québec, Lévis et Chicoutimi

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigririnsante.ca

Les passions de Manon
ÉPICERIE FINE
1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

DÉGUSTATION LE SAMEDI 26 février de 13 h à 16 h

Nathalie Mas
du Moulin Villevieille (Gard France)
SERA AVEC NOUS... Venez la rencontrer !

1660, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe • 450-250-6423
www.lespassionsdemanon.com

éditorial

Catimini mardi



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Une forte odeur d'improvisation se dégage de l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe ces jours-ci. Tellement qu'on a du mal à suivre les raisonnements des fonctionnaires et des élus dans certains dossiers. Ça va vite. Trop?

Il faut dire qu'il y a plusieurs dossiers chauds à gérer de front : l'avenir de la maison Georges Casimir Dessaulles, le boulevard Casavant et le pavillon culturel. Les deux premiers dossiers ont monopolisé la période de questions lors de la dernière assemblée publique du conseil. Une assemblée qui nous a permis de constater que le conseil ne voulait rien savoir de la maison patrimoniale, mais que pour sauver la face et calmer le jeu, il allait s'associer au comité de sauvegarde.

On ne sent aucune conviction dans le discours du maire Bernier. On a par contre senti un peu d'ouverture dans le dossier du prolongement du boulevard Casavant. Une petite ouverture de rien du tout, pour la forme.

Le sujet fera l'objet d'une rencontre privée des élus mardi prochain.

On promet que les élus auront enfin le portrait complet et toutes les informations pertinentes concernant l'option du passage à niveau ou celle du tunnel. Il est permis d'en douter et de s'étonner en même temps qu'ils ne les aient pas déjà. À croire que les élus qui ont pris la décision d'aller de l'avant avec le passage à niveau au printemps 2009 ont tiré à pile ou face! Je m'attends à ce que le maire Bernier et le conseiller Barré tentent par tous les moyens de rallier tous les conseillers à

leur cause, soit celle du passage à niveau. J'espère que les nouveaux élus ne se laisseront pas impressionner et qu'ils exigeront des plans d'aménagement complets du secteur, des données financières vérifiées et détaillées et la présence d'un représentant du Canadien National (CN). Entendre et questionner le CN est incontournable avant de décider.

J'espère aussi que le directeur des finances de la Ville sera présent pour ventiler les chiffres balancés à la va-vite par le maire lors de l'assemblée publique.

Et il est à espérer que les conseillers anciens et nouveaux succomberont à la tentation de rendre publics tous les documents pertinents qui leur seront soumis.

On pourrait d'ailleurs adopter la même stratégie que pour le plan d'urbanisme et les rendre disponibles sur le site Internet de la Ville et tenir une consultation publique.

N'en déplaise au maire Bernier qui prétend le contraire, la décision prise par l'ancien conseil au printemps 2009 l'a été en catimini, sans véritable débat public, et pour l'instant celle de l'hiver 2011 annonce la même chose.

Prendre une décision aussi capitale derrière des portes closes serait non respectueux de la volonté exprimée par les Maskoutains dans le sondage CROP Le Courrier. Les citoyens veulent être consultés et avoir leur mot à dire.

On devrait inviter les médias à la rencontre de mardi, au lieu d'imposer comme on peut déjà le présumer l'omerta aux conseillers que nous contacterons mercredi pour obtenir des commentaires. En passant, il faut saluer la sortie publique du président de la Chambre de commerce dans le dossier du boulevard Casavant. Savoir que la Chambre peut faire autre chose qu'organiser des galas et des 5 à 7 est de bon augure. ←

les fleurs de la semaine

LA ROSE
À Expression

Éditée par Expression et produite en collaboration avec Transit dans le cadre de la rétrospective du même nom, la monographie Daniel Olson, Beside Myself / Hors de moi a remporté le Grand Prix au concours Grafika 2011 dans la catégorie Catalogue d'exposition. À cet effet, les publications produites par le centre d'exposition sont toujours d'une qualité irréprochable et se démarquent régulièrement. ←

LE PISSENLIT
Au référendum

C'est quand même étrange que les résultats préliminaires du référendum en cours au Cégep de Saint-Hyacinthe sur la passe universelle d'autobus aient été divulgués à la table de la MRC AVANT la fin de l'opération, non? À la place des partisans du NON, je poserais quelques questions aux principaux concernés qui se félicitent aujourd'hui des résultats du référendum. ←

LES EMPLOYÉS DU WALMART DE SAINT-HYACINTHE
NE VEULENT PLUS ÊTRE SYNDIQUÉS

entre les lignes

Walmart :
sans surprise

Comme ça les employés syndiqués du magasin Walmart de Saint-Hyacinthe ne veulent plus de syndicat. Sans surprise la nouvelle exclusive du Courrier a été reprise par tous les grands médias nationaux. Et c'est sans surprise qu'il faut accueillir cette nouvelle qui n'a rien de bien étonnant quand on a suivi le dossier.

Pour avoir discuté avec un employé bien au fait du dossier, il aura fallu à peine quelques mois à la majorité des employés du magasin pour se rendre à l'essence même de ma conclusion personnelle dès que le contrat de travail a été imposé en 2009 : les boss de Walmart ont gagné sur toute la ligne, malgré la convention. Le simple fait que Walmart n'ait jamais mis sa menace de fermeture à exécution prouve à quel point l'actuelle convention collective est sa saveur et sans couleur.

Si en théorie les employés fondaient de grands espoirs sur la syndicalisation et ce premier contrat de travail, en pratique, ils ont vite déchanté.

La hausse salariale obtenue, un gros 30 cents l'heure par année, couvre à peine

ce que coûte la cotisation syndicale aux employés. Ceux-ci se plaignent aussi de ne pas avoir grand-chose en retour, aucun service sinon une rencontre annuelle. Bref, ils n'ont pas amélioré leur sort et le cadre syndical plus strict inciterait l'employeur à avoir moins de souplesse ou à être moins accommodant qu'avant. Il semble aussi que des changements à la direction auraient amélioré les relations de travail à l'interne.

Tous ces éléments mis ensemble ont amené 147 employés sur 205 à réclamer leur autonomie et à foutre le syndicat dehors. On comprendra que du côté syndical, le geste est lourd de conséquences pour une organisation qui cherche depuis des années à faire des percées stratégiques dans les magasins de la méchante multinationale.

Le syndicat ne laissera sûrement pas aller l'accréditation sans réagir.

Dans l'intérêt des employés ou le sien? La question se pose. ←

M.B.

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique
lecourrier.qc.ca
ÉDITEUR : Benoit Chartier | RÉDACTEUR
EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa

JOURNALISTES : Maxime Desroches, Marie-Pier Gagnon Nadeau, Stéphanie Guévremont, Dominique Lemoine, Véronique Lemonde, Jean-Luc Lorry
| ADJOINTE À LA RÉDACTION : Josée Bachand | PHOTOGRAPHES : Robert Gosselin, Patrick Roger | DIRECTEUR DE PUBLICITÉ : Guillaume Bédard | PUBLICITAIRES : Benoit Beauregard, Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Nadine Chicoine, Candy Corriveau, Luc Desrosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Josée Malo, Paul Paradis, Élise Pincince-Bureau, Isabelle St-Sauveur | COORDONNATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence
| DIRECTRICE DE PRODUCTION : Josée Cusson | CONTRÔLEUR : Monique Laliberté
| DIRECTEUR DU TIRAGE : Claude Gaudreau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
est membre de:



DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque nationale du Québec © 239971

ABONNEMENT : Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53,54\$ par année.
À l'extérieur du Canada 250\$ par année. Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

COURRIEL : Salle de rédaction - rédaction@lecourrier.qc.ca
Publicité - publicite@courrierclairon.qc.ca

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

PRÉSIDENT, DIRECTEUR-GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier

655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 Télécopieur: 450 773-3115

Courriel: admin@dbccomm.qc.ca | Site web: www.dbccomm.qc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807,
rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. «Société canadienne des postes -
Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898»

Hebdomadaire publié par:
DBC COMMUNICATIONS INC.

Merci M. Tanguay!, la réplique de Bernard Barré

M. Gaston Tanguay,
résident de Saint-Joseph

Je tenais à vous remercier sincèrement pour la lettre ouverte m'étant adressée la semaine passée. D'entendre un Bravo d'un citoyen à propos de la longue liste de réalisations d'infrastructures des vingt dernières années m'a fait chaud au cœur. Sûrement que mes collègues anciens ou nouveaux ont eu la même fierté. Rarement quelqu'un souligne nos bons coups comme vous l'avez fait. Surtout que plusieurs de ces projets ont été payés comptant grâce à notre gestion serrée.

Pour ce qui est de mes interventions au conseil municipal, je suis resté surpris de tout ce que vous avez relevé dans l'ordre ou dans le désordre au fil des années. Vous devez avoir une mémoire prodigieuse ou prendre des notes ou encore enregistrer les assemblées et les écouter en boucle. Je suis impressionné même si j'ai des doutes que certains vous ont soufflé dans les oreilles. Peu de gens m'ont accordé autant

d'importance au cours de ma longue carrière politique.

Il y a toutefois une note discordante que j'ai relevée dans votre correspondance. C'est une suggestion et je vous cite : « Nous possédons quatre tunnels à la ville, alors on pourrait pendant quelques jours fermer un tunnel cinq minutes toutes les heures en changeant de tunnel afin de vérifier si les automobilistes sont prêts à attendre cinq minutes à chaque train ». Ouch!... C'est un peu invraisemblable pour reprendre un de vos termes et je suis certain qu'une personne intelligente comme vous semblez l'être a sûrement regretté à la relecture de votre lettre d'avoir fait une telle suggestion. Ne soyez pas déçu, personne n'est parfait.

Contrairement à vous toutefois, je crois que la culture de l'endettement dans laquelle nous vivons a un impact chez tous les Maskoutains. Faire abstraction de cela est carrément irresponsable. Près de mille milliards de dettes chez nos gouvernements supérieurs. Environ 88 % des dettes municipales canadiennes sont québécoises. Bel avenir pour nos enfants. La Ville de Saint-Hyacinthe est citée

comme exemple depuis plusieurs années pour sa rigueur administrative. Oublions cela et recommençons à payer des intérêts qui un jour pas si lointain exploseront comme au début des années 1980 et multiplieront les pancartes à vendre sur les terrains.

Moi aussi, je veux un tunnel, le train de banlieue, une voie de contournement au sud de la ville qu'on attend depuis 75 ans, etc., mais je veux avant tout des citoyens, dont mes enfants, ayant un toit sur la tête capables de payer leurs comptes de taxes.

Un petit 200 000 \$ pour un référendum? Il n'y a rien là, on est riche.

On ne pourra pas vivre à crédit éternellement. Ça semble évident, non? ←

Bernard Barré conseiller La Providence

P.S. : À chaque fois que je prendrai la parole à la séance du conseil à l'avenir, j'aurai une petite pensée pour vous sachant que vous m'écoutez religieusement.

Écrivez-nous

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives à

son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abrégier les lettres.

Faire parvenir toute correspondance à : Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4. Nous recevons aussi vos courriels à : redaction@lecourrier.qc.ca

Vive déception au sujet des Caisses Desjardins

À qui de droit,

On vient de me remettre une lettre impersonnelle et sans signature de la Direction générale de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe nous informant de votre décision de cesser le service de caissier à la Résidence L'Eau Vive. La réaction des résidents en sera une de grande frustration et surtout d'incompréhension.

Je suis un « fan » du mouvement coopératif Desjardins. J'y ai côtoyé, à Québec, à Montréal et ailleurs, de grands noms de ce mouvement, soit au travail ou autrement. Je suis sociétaire de ce mouvement depuis près de 60 ans. J'ai eu de nombreux échanges dans le passé avec des dirigeants et j'ai même eu l'occasion de travailler avec eux. J'ai brassé avec eux des idées pour assurer le développement de la « coopération ». Quel bel idéal il avait ce Monsieur Desjardins!

Je n'arrive pas à comprendre votre attitude qui s'apparente à la décision d'une entreprise qui pratique un capitalisme sans caractère social. Personnellement, j'ai peu utilisé ce service de caissier parce qu'il était incomplet et inadéquat. Je m'attendais à une amélioration, pas à une abolition de service. Le nombre de personnes sur place (600 environ) et leurs problèmes de santé justifient une approche plus humaine comme le prônait Alphonse Desjardins. L'esprit de coopération a-t-il changé à ce point qu'on ne peut reconnaître une approche sociale? Beau-

coup de personnes âgées ne peuvent utiliser les alternatives que vous proposez et au risque de devoir vous donner un cours de gérontologie, plusieurs ne peuvent s'organiser pour se défendre adéquatement.

Qu'un service de caissier dans une résidence de personnes âgées vous occasionne certains problèmes, cela va de soi. Il y a d'autres façons de les aborder. La majorité des personnes âgées sont des sociétaires de longue date et leurs épargnes ont largement contribué au développement du mouvement. Votre approche ne ressemble pas à de la reconnaissance, mais plutôt à un geste de débarras.

Alors que je termine cette lettre, j'apprends que d'autres résidences de personnes âgées seront peut-être touchées par une décision similaire. Si c'est le cas, vous aurez donné à votre geste un caractère public regrettable.

Puis-je espérer que vous corrigerez votre tir pour qu'il soit conforme à tout ce que notre génération a appris et développé au sein de ce mouvement qui, ne l'oublions pas, nous appartient, peu importe notre âge ou notre état de santé.

Faute de quoi je devrai vous considérer comme un commerce semblable aux autres et jouer le jeu de la concurrence. Pour moi, cela serait une vive déception. ←

Ferme, mais amicalement,

Robert Décary

Un sociétaire septuagénaire encore capable de se défendre

GERMAIN LARIVIÈRE **SPÉCIAUX DE LA SEMAINE!**
Centre de liquidation **LES 24-25-26-27 FÉVRIER 2011**
ET PLUSIEURS AUTRES EN MAGASIN !

<p>CHAMBRE ADULTE Bureau triple, miroir, commode à 5 tiroirs, 1 table de chevet, tête de lit 54/60 po. (5 morceaux)</p>  <p>849⁹⁵\$</p>	<p>MOBILIER DE CUISINE Table avec 4 chaises 5 MORCEAUX (image à titre indicatif)</p>  <p>A partir de 399⁹⁵\$</p>
---	---

KING KOIL **MATELAS fabriqués au QUÉBEC**
MATELAS SÉRIE C.P.M.

39 po.....	179⁹⁵\$
54 po.....	259⁹⁵\$
60 po.....	329⁹⁵\$

CENTRE DE LIQUIDATION
15 845, ave St-Louis
St-Hyacinthe
J2T 3E7
Autoroute 20, sortie 138
450 778-8999

Heures d'ouverture
Jeudi - vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 17 h
Lundi - mardi - mercredi : Fermé

GERMAIN LARIVIÈRE CENTRE DE LIQUIDATION

0214921

Passage à niveau ou tunnel?

Avant de passer à l'action dans l'affaire du passage à niveau sur Casavant, on devrait y réfléchir à nouveau.

Je suggérerais à la Ville et aussi au journal LE COURRIER de réaliser une étude sur le nombre d'accidents mortels survenus depuis les 30 dernières années, aux passages à niveau à Sainte-Madeleine, dans le Grand Rang, à Sainte-Rosalie, dans le Rang Charlotte, à Saint-Georges et à Saint-Édouard. Cette même étude devant être publiée dans votre journal.

Sans présumer du nombre, je sais que de nombreuses personnes y ont laissé leur vie. Je crois savoir que la Commission des transports à Ottawa pourrait vous renseigner à ce sujet. Le CN devrait aussi pouvoir le faire.

Je me rappelle encore du début des années 1980, alors que le gouvernement provincial avait enfin décidé de doter la route 116 d'un tunnel au passage à

niveau entre Upton et Acton Vale à la suite des nombreux accidents mortels de quelques années auparavant.

Le passage à niveau sur Casavant ayant été décidé sans consulter la population, par des échevins qui pour plusieurs ne sont plus là, mérite d'être revu.

Un référendum s'impose donc et les gens de Douville devraient être les seuls à se prononcer, vu qu'ils sont les premiers concernés. Ceux des autres quartiers de la ville n'ont pas en être frustrés ou froissés car eux bénéficient déjà de deux tunnels pour piétons ainsi que de quatre autres tunnels mixtes pour automobilistes et piétons. Il serait alors pertinent de se demander si le quartier Douville ne serait pas par hasard devenu le parent pauvre de la ville? ←

Jérôme Lanoue,
retraité du CN

APPEL DE CANDIDATURES

Appel de candidatures d'organismes communautaires désirant être mandataires du programme Remplacement de réfrigérateurs énergivores pour les ménages à faible revenu.

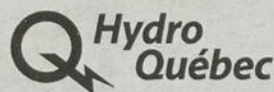
Hydro-Québec, par l'entremise de son prestataire gestionnaire de projet MRE Environnement, invite les organismes communautaires sans but lucratif ayant au moins cinq années d'expérience auprès des ménages à faible revenu à soumettre une déclaration d'intérêt pour la gestion dans leur région des demandes présentées par des ménages à faible revenu qui souhaitent remplacer leur vieux réfrigérateur énergivore par un nouvel appareil homologué ENERGYSTAR® à un prix réduit.

Le mandat de l'organisme communautaire serait de faire connaître le programme dans sa région, d'aider les ménages admissibles à produire une entente conforme et d'assurer le service après vente.

Les organismes communautaires intéressés doivent obtenir le document « Conditions de référence » accessible sur le site <http://www.marcon.qc.ca/mfr>.

Ce document leur permettra de connaître le mandat, les critères de sélection et le mode de rémunération; il comprend en outre le formulaire de déclaration d'intérêt.

Cet appel de candidatures se termine le **11 MARS 2011 à 14 h** et aucune déclaration d'intérêt ne sera acceptée après la date et l'heure de clôture.

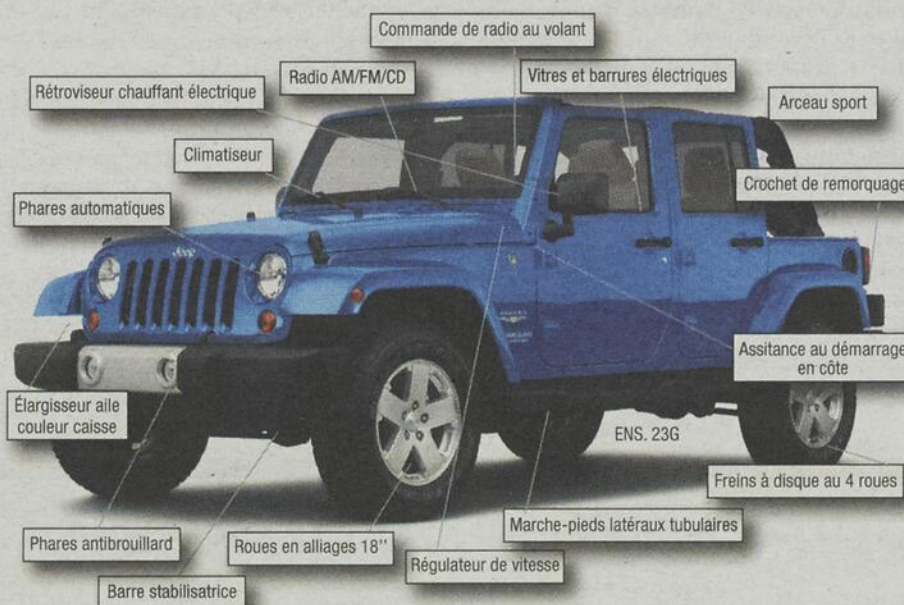


0228523

UNE **ANNÉE** 
FRACASSANTE

ATTACHEZ VOTRE CEINTURE!

2011 JEEP WRANGLER UNLIMITED SAHARA



CHOIX DU CLIENT
CLIENT

TRANSPORT ET PRÉPARATION
INCLUS

435^{\$*}/36 mois

LE NOUVEAU JEEP COMPASS 2011 EST ARRIVÉ

Venez en faire l'essai!



*Choix du client 36 mois intérêts fixes 3,99%, kilométrage éligible, 72 000 km. Rabais Chrysler inclus, taxes en sus, sur approbation de crédit. Photo à titre indicatif.

St Hyacinthe
CHRYSLER Jeep DODGE RAM

450.773.8551

1155, Boulevard Choquette
Saint-Hyacinthe
Autoroute 20, sortie 130

www.sthyacinthechrysler.com Sans frais : 1 888 773.8551

0227663

Le NPD présente sa candidate mystère

Dominique Lemoine | Le Courrier

Le lieutenant politique de Jack Layton au Québec, Thomas Mulcair, et la conseillère municipale et organisatrice pour le Nouveau parti démocratique (NPD) dans Saint-Hyacinthe-Bagot, Brigitte Sansoucy, ont présenté jeudi leur future candidate, Marie-Claude Morin, coordonnatrice à la Corporation de développement communautaire.

Une personne « impliquée socialement depuis longtemps », s'est réjoui Thomas Mulcair, au sujet de la candidate proposée par Brigitte Sansoucy. La principale intéressée soutient s'être informée des valeurs du NPD avant de faire le grand saut dans l'arène de la politique fédérale.

Elle dit que ce parti rejoint ses valeurs personnelles et professionnelles avec des positions sociales-démocrates en matières environnementale, sociale et des droits de la personne, soulignant au passage l'égarment du Parti conservateur à ces égards.

Elle ajoute se joindre au « meilleur parti pour amener des changements significatifs au niveau de la qualité de vie des personnes les plus démunies et pour la classe moyenne. Un parti à l'intérieur duquel les gens prônent des valeurs d'équité, de justice sociale, de solidarité, de réelle démocratie et d'amélioration des conditions de vie de la population entière ».

En visite au COURRIER, ils ont dit ne viser rien de moins que la victoire dans Saint-Hyacinthe-Bagot et l'élection d'autres néo-démocrates québécois pour accompagner Thomas Mulcair à Ottawa. Espoirs tirés de sondages accordant 20 % au NPD au Québec et laissant entrevoir des luttes à quatre.

Le bras droit de Jack Layton a souligné que le travail de Brigitte Sansoucy lors des deux dernières élections a permis au parti d'acquiescer dans la circonscription une « excellente base de 15 % sur laquelle construire », base d'ailleurs similaire à celle dont bénéficiait le NPD dans Outremont avant son élection à lui dans cette circonscription en 2007.

La candidate aux élections de 2007 (partielle) et de 2008 (générale) avait récolté 14 % des appuis et terminé au 3^e rang en 2008 avec près de 4000 votes de plus qu'à l'élec-

tion générale précédente en 2006, alors que la candidate était Joëlle Chevrier. Une période qui a vu le NPD dépasser le Parti libéral du Canada dans la circonscription.

Brigitte Sansoucy a laissé vacant le poste de candidate néo-démocrate par respect envers le choix des citoyens de son arrondissement qui l'ont élue en 2009 pour quatre ans au conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe. Elle précise par contre qu'elle « sera très présente » pendant la prochaine campagne électorale.

LE NPD PRESSENT LA VAGUE PROGRESSISTE

Ce qui se passe au Québec, a ajouté Thomas Mulcair, « c'est que les gens qui ont des valeurs sociales-démocrates prennent conscience qu'ils peuvent gagner leurs élections en votant pour le NPD. Avec des luttes à quatre, il y a de fortes chances qu'une circonscription comme Saint-Hyacinthe-Bagot tombe dans le giron du NPD ».

Selon lui, ce scénario dépendra de la répartition des votes entre les partis fédéralistes. Le NPD misera sur l'intérêt des jeunes pour l'environnement : « notre équipe est très forte en environnement », a dit celui qui fut ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pendant le premier mandat de Jean Charest.

Thomas Mulcair soutient que le développement durable est une obligation envers les générations futures. Le NPD proposera aussi que les baisses d'impôt aux entreprises voulues par les conservateurs soient réduites de moitié (700 M\$) afin de mettre cette somme dans le programme de supplément de revenu garanti pour personnes âgées.

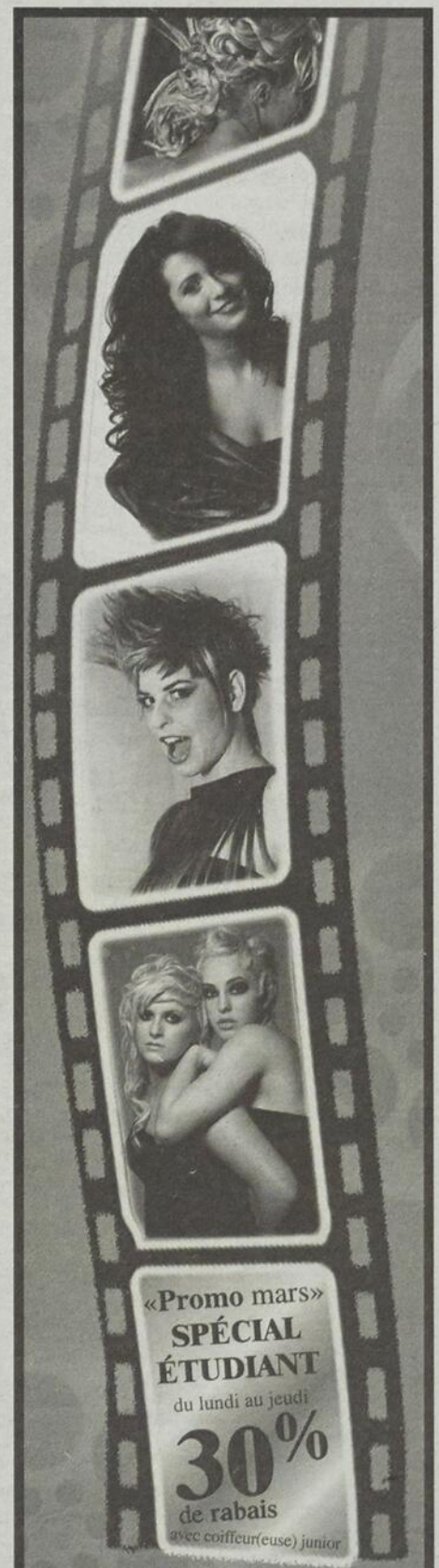
Le principal problème auquel le NPD veut s'attaquer est le niveau « artificiellement élevé » du dollar canadien qui rend plus difficiles les exportations des manufacturiers et forestiers de l'Est. Problème qu'il explique par des activités pétrolières dans les sables bitumineux stimulées par

des baisses d'impôt aux entreprises et aux pétrolières.

L'unique député néo-démocrate aux communes a ajouté que la région maskoutaine est représentative de ce que le Québec a vécu au cours des dernières années. « Je suis convaincu que le NPD fera une percée au Québec, la question c'est quand? Thomas Mulcair ne sera pas tout seul à la fin des prochaines élections », a conclu l'ex-candidate. ←



Marie-Claude Morin a le profil recherché par le NPD soutient Thomas Mulcair. Impliquée dans le milieu communautaire, elle est aussi coordonnatrice de la Maison des jeunes de Saint-Dominique, animatrice au camp de jour Christ-Roi, comédienne avec Production Les Trois Coups et bénévole au Café des arts Osmose.



« Promo mars »
SPÉCIAL
ÉTUDIANT
du lundi au jeudi
30%
de rabais
(avec coiffeur(euse) junior)

#1 NEW YORK
avec **BELTOUR**

Pâques samedi 23 avril
et après Pâques chaque vendredi

OCC. (2) **325 \$** • OCC. (3) **295 \$** • OCC. (4) **270 \$**

Enfant de 16 ans et - avec 2 adultes : 1^{er} **115 \$** • 2^e **215 \$**
taxes incl., OPC 3.50 \$ par tranche de 1 000 \$ en sus

Incluant : Autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 déjeuners, l'Empire St-Bldg, Statue de la Liberté, tour de ville et plus...

Boston Châteaux : 29 avril, 10 juin, 22 juillet, 12 août, 23 sept.
Wash. : 14 avril, 26 mai, 16 juin, 14 et 28 juillet, 25 août, 29 sept.
Philadelphie : 13 juin, 18 juillet, 1 et 15 août, 19 sept.
Chicago : 4 mai, 22 juin, 20 juil., 17 août, 21 sept.
Niagara : 11 et 25 juillet, 8 et 22 août, 12 sept.

Départ à Saint-Hyacinthe

VACANCES BELTOUR 1 888 323-2244
Détenteur du permis du Québec

La meilleure PIZZA en ville

Le Croissant d'or

NOUVEAU

2 larges Promotion **29.99\$**
frite familiale ou 4 boissons gazeuses rég. : 37.90 \$

ou

2 médiums Promotion **23.99\$**
frite régulière ou 2 boissons gazeuses rég. : 28.50 \$
pép., vég. et ad

Le Trio Classique ! valide en tout temps
Pizza 7" + frite plus boisson gazeuse **seulement 8,50 \$**
pour 2 \$ de plus obtenez
Pizza 9" + frite plus boisson gazeuse **10,50 \$**

comptoir et livraison

2045 Blvd. Laframboise, Saint-Hyacinthe • 450 773-6677

Déjà 30 ans !
450.774.0775
450.774.1991

1191, des Cascade,
Saint-Hyacinthe

JAFRATTE COIFFURE

actualité

Le Mardi de filles est de retour!

C'est sous la présidence d'honneur d'Huguette Corbeil que se tiendra la 8^e édition du Mardi de filles, le 26 avril, à l'Hôtel des Seigneurs, à compter de 18 h. Les billets seront en vente à compter du 1^{er} mars, au coût de 55 \$.

Lors de cette soirée-bénéfice, en plus de déguster un copieux repas préparé par les chefs de l'Hôtel des Seigneurs, les femmes peuvent assister à un défilé de mode printanier tout en appuyant la Société canadienne du cancer. Le tirage de nombreux prix de présence agrémentent également la soirée. En ce qui a trait aux prix de présence, le clou de la soirée est sans aucun doute le tirage où une personne parmi toutes les participantes méritera une « Journée Métamorphose ».

« L'an dernier, plus de 1000 femmes ont assisté au Mardi de filles. Quand on m'a proposé la présidence d'honneur, j'ai accepté avec enthousiasme puisque les profits de cet événement d'envergure sont versés à une cause qui me tient à coeur, la Société canadienne du cancer, mais aussi parce que c'est un événement rassembleur. Mille personnes se réunissant pour une même cause, c'est tout un exploit », de dire la présidente d'honneur, Huguette Corbeil.

« Cette année, contrairement aux éditions précédentes, les femmes ne recevront pas de lettre d'invitation à participer à cet événement. Le comité a pris cette décision afin de diminuer les coûts reliés à l'organisation », d'informer Ginette Comtois, agente de déve-

loppement pour la section Saint-Hyacinthe, à la Société canadienne du cancer. « Nous comptons sur le bouche à oreille et sur la légendaire implication des membres du comité organisateur pour la vente de billets », de conclure Mme Comtois.

À compter du 1^{er} mars, les femmes pourront se procurer des billets aux endroits suivants : Boutique Moi et l'Autre, Fleuriste Au Jardin d'Éden, Exclusivités Monique Plus ainsi qu'au bureau de la Société canadienne du cancer situé au 446, rue Saint-Joseph à Saint-Hyacinthe. ←



Sur la photo, à l'avant, de gauche à droite, Nicole Champagne, Ginette Comtois, agente de développement SCC; Huguette Corbeil, présidente; Linda Leduc, Stéphanie Destrempe et Anik Larivière. À l'arrière, dans le même ordre : Jeanne Demers, Jocelyne Deslandes, Diane St-Pierre et Louise Beauregard. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

**Un SOLDE
aussi épicé que
ma salsa.**

**Économisez jusqu'à
50\$ sur tout nouveau
téléphone Samsung.**



L'offre
se termine le
3 mars 2011.

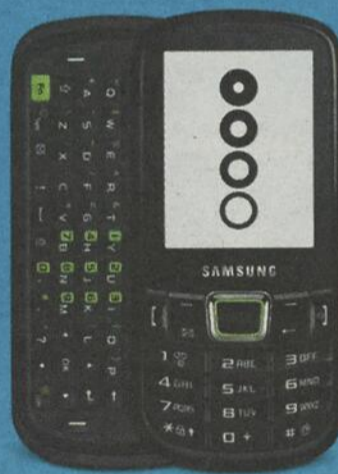


Samsung Intensity^{MC}

125\$ 75\$ En solde

0\$

avec la Balance¹

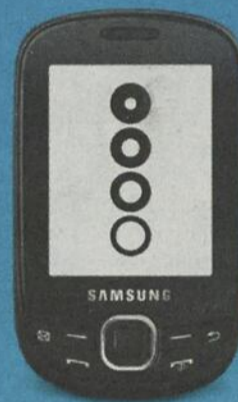


Samsung Evergreen^{MC}

175\$ 150\$ En solde

0\$

avec la Balance¹



Samsung Elevate^{MC}

175\$ 150\$ En solde

0\$

avec la Balance¹

koodo
mobile™

Ça sonne bien

Visitez notre nouvelle Boutique Koodo aux Galeries St-Hyacinthe.

(1) La Balance est assujettie à une approbation de crédit.

Les Jours de la jonquille

Urgent besoin de personnes dynamiques

Du mercredi 30 mars au dimanche 3 avril, la Société canadienne du cancer apportera à nouveau une touche de joie et de soleil aux quatre coins du Québec grâce à la tenue des Jours de la jonquille.

La vente de ses fleurs éclatantes de vie et de gaieté donnera le coup d'envoi de la campagne de financement annuelle de la Société et rappellera qu'avril est le Mois de la lutte contre le cancer.

Dès les premiers jours d'avril, on verra apparaître des milliers de jonquilles dans les centres commerciaux, institutions bancaires, marchés d'alimentation, édifices à bureaux, pharmacies et même dans les entreprises.

Afin de réussir à combler tous les points de vente nous avons un urgent besoin

de personnes dynamiques. Vous n'aimez pas la vente en kiosque? Nous avons d'autres besoins où vous pouvez exprimer votre talent. Vous avez une bonne dextérité manuelle, joignez-vous à nous pour confectionner les bouquets de la prévente le 29 mars. Vous aimeriez exercer votre leadership, alors devenez responsable d'un point de vente ou encore pourquoi n'accepteriez-vous pas de faire la livraison de fleurs durant la journée du 30 mars. Donnez votre nom et il nous fera plaisir de vous accueillir afin de combler l'un de ces postes. Comme à chaque année, nos besoins sont très grands.

Alors n'attendez pas, venez joindre nos rangs en communiquant avec Ginette Comtois au 450 773-1003. ←

Ayez une silhouette magnifique pour l'été 2011 et gagnez de l'argent!

RECHERCHE 25 personnes sérieuses
désirant perdre du poids

Les prix peuvent aller jusqu'à

Premier prix : 250 \$
Deuxième prix : 150 \$
Troisième prix : 100 \$

Inclus coach personnel, prix chaque semaine, évaluation mieux-être et beaucoup plus...

Début le lundi 7 mars

Défi perte de poids :
1 heure par semaine
12 semaines
45 \$ seulement

DÉFI PERTE de POIDS
SAINT-HYACINTHE
Informations : 450.768.7623

Vos coachs personnels en gestion de poids - Centre simplement santé : nadjoss@cgocable.ca



Sylvie Breton Brossard avec 25 lb en moins







ATTENTION ATTENTION !!!
Reprise de finance Harley-Davidson
Arrivés tout droit de chez H-D Finance




NE MANQUEZ PAS NOS PORTES OUVERTES

▶ **Le 5 mars 2011 de 9 h à 17 h**
et le 6 mars 2011 de 11 h à 17 h

- > Prix de présence
- > Escompte sur les accessoires.
- > Taxes incluses



GRATUIT

Prenez votre rendez-vous avant ou aux portes ouvertes (jusqu'au 6 mars 2011) pour votre entretien printanier et sauvez 15 % supplémentaire sur les pièces et main-d'œuvre.

Dernière chance!

L'équipe sympathique!

www.motocentre.ca
625, boul. Laurier Ouest, Sainte-Madeleine
450 774-3133 • 1 800 605-6686

PNEUS VTT
-50%

4 PNEUS
ITP Mudlite pour aussi peu que
349\$
(installation comprise)

2 PNEUS
4-Snow
149\$
(installation comprise)



DERNIÈRE CHANCE AVANT LES PRIX DE SAISON !!!

0227572

0227742



POUR UNE SEMAINE, ON DÉCROCHE, c'est la relâche!



Plaisirs d'hiver... directement dans votre cour !

Nul besoin de vous éloigner à des kilomètres de la maison pendant la relâche pour profiter des plaisirs d'hiver. Votre cour vous offre en effet mille et une possibilités de vous amuser comme des petits fous dans la neige!

Batailles de balles de neige mémorable, construction d'un bonhomme digne des plus grands sculpteurs ou construction d'un fort qui résistera à tous les assauts; activités hivernales traditionnelles, en effet, mais ô combien amusantes pour petits et grands!

RETROUVEZ VOTRE CŒUR D'ENFANT
Évidemment, il n'y a pas que ces classiques de l'hiver qui s'offrent à vous et à votre famille; la seule limite à vos passe-temps d'hiver est votre imagination! Utilisez des moules à

gâteaux et à biscuits de différentes formes et grosseurs pour confectionner de magnifiques sculptures de glace, que vous pourrez exposer sur le trottoir. Remplissez des bouteilles d'eau colorée et faites de la peinture sur neige. Trouvez une branche mince et servez-vous-en pour dessiner dans un banc de neige, ou bien étendez-vous sur le dos et faites des anges avec vos bras et vos jambes.

Aidez vos enfants à développer leur sens de l'observation en faisant la chasse aux flocons de neige; celui qui trouve le plus beau gagne un bon chocolat chaud! Apprenez-leur à devenir de bons «pisteurs» en vous cachant dans un recoin de la cour et en leur demandant de vous retrouver, simplement en suivant vos traces de pas dans la neige. Une

chasse aux trésors ensevelis dans la neige signifiera également des heures de plaisir pour vos enfants.



Profitez des plaisirs de l'hiver, à deux pas de votre porte!

Radio Radio

Samedi 5 mars 2011 à 20 h 20 \$
Le trio hip-hop présente *Belmundo Regal*
Venez danser au son de succès tels que « Jacuzzi » et « Guess What ? »



Formule debout

ADMISSION centredesarts.ca 450 778-3388
1705, rue Saint-Antoine, Centre-ville de Saint-Hyacinthe

Le Filon d'Art ATELIERS BIJOUX GRATUITS

PLUSIEURS PLAGES HORAIRES DISPONIBLES

Pendant la **semaine de relâche**,
découvrez vos talents, expérimentez
vos passions!

COURS ET MATÉRIEL POUR
LE VITRAIL DISPONIBLE



Verdun
5301, rue Wellington
1 514 767-6667

Saint-Hyacinthe

2475, av. Sainte-Anne
1 450 774-4197

www.filondart.com



DU 28 FÉVRIER AU 4 MARS
RÉSERVEZ VOTRE PLACE 450-774-4197

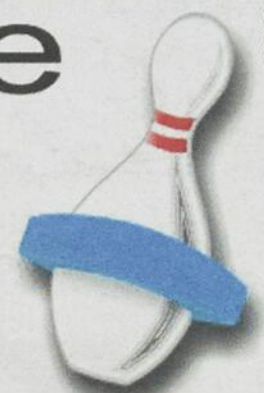


Trois-Rivières / 138, rue Fusey
(secteur Cap-de-la-Madeleine)
819 373-5757

Semaine de Relâche



Viens jouer aux Quilles SATURNE



2.29\$+tx

Règlements au Salon

450-773-2669

Pour une relâche différente, prenez la route et partez à l'aventure!

Cette année, profitez de la semaine de relâche pour changer d'air et faire le plein de découvertes et de merveilleux souvenirs de voyage. Une foule de destinations n'attendent que vous!

DÉCOUVREZ VOTRE RÉGION...

Il n'est pas nécessaire de s'évader à 1000 kilomètres pour se dépayser. Regorgeant de plusieurs attraits souvent méconnus, votre région est l'endroit idéal pour voyager sans dépenser une fortune. Visitez les attractions touristiques, parcs nationaux, musées et centres culturels de votre coin de pays; louez un chalet en forêt où

vous pourrez profiter de tous les plaisirs du plein air et, le soir venu, relaxer dans un spa; ou profitez du temps pour rendre visite à des membres de la famille que vous n'avez pas vus depuis des lustres.

... OU ENVOLEZ-VOUS VERS DE NOUVEAUX HORIZONS

Si, par contre, vous préférez vous envoler vers une destination nouvelle, pour oublier, ne serait-ce que quelques jours, les tracasseries du quotidien, de nombreuses options s'offrent également à vous. Les formules «tout inclus» des destinations du sud sont évidemment un bon choix,

donnant accès à des plages de rêve et à une foule d'activités, de sports et de loisirs qui plairont aux petits comme aux grands.

Certains endroits offrent même des programmes spéciaux qui prévoient des divertissements pour vos enfants, vous donnant ainsi tout le loisir de flâner et de vous reposer. Plusieurs croisières sont offertes aux familles, avec des activités pour tous âges. Et pourquoi ne pas réveiller l'enfant en vous en planifiant un voyage à Disney World? Émerveillement et plaisir garantis!

Seul pendant la relâche? Apprivoisez la solitude

C'est la semaine de relâche, mais vous ne pouvez prendre congé pour profiter des vacances avec votre enfant. Ce dernier sera alors seul ou aux bons soins d'une gardienne. Apprenez donc à votre enfant à apprivoiser la solitude et à découvrir des activités qui ne demandent la présence de personne d'autre que lui!

CE QUE JE VEUX FAIRE!

Encouragez votre enfant à profiter de ses moments de solitude pour faire les activités qu'il veut faire et qui ne sont pas toujours réalisables en groupe, faute de temps ou pour plaire à tous. La lecture et l'écriture, qui stimulent l'imagination et favorisent une meilleure maîtrise de la langue, sont deux

choses beaucoup plus agréables à faire lorsque l'on est seul et que personne ne peut nous déranger.

Bricoler, dessiner, peindre et sculpter sont également des activités à privilégier lors des moments de solitude. Ce sera alors encore plus agréable de faire découvrir son talent à la famille et aux amis, une fois le chef-d'œuvre terminé!

DES AVANTAGES NON NÉGLIGEABLES

En apprenant à votre enfant à apprécier ces moments de solitude, vous lui donnez une importante leçon de vie. En effet, il apprendra ainsi à valoriser les moments qu'il a

pour faire ce qui lui plaît. De plus, il découvrira que ce n'est pas nécessairement tous les moments et tous les jours qui doivent être planifiés et organisés, et que l'attente, la détente et l'ennui sont parties intégrantes de la vie.



En apprenant à votre enfant à apprivoiser la solitude, vous lui donnez une importante leçon de vie.



C'est la place!

La semaine de relâche s'en vient!
Une sortie aux quilles
Un incontournable pendant la relâche

Musique d'ambiance
Éclairage cosmique
Casse-croûte sur place

Forfait famille

- 2 heures de quilles
- Souliers inclus
- 1 adulte et 2 enfants min.

*Enfant moins de 12 ans

45\$

3 parties
pour 5,99\$

Valide jusqu'au 31 mars 2011
1 coupon/pers. par jour

1 partie
GRATUITE

1 coupon/pers. par jour
Valide jusqu'au 31 mars 2011

5550, Trudeau Saint-Hyacinthe
inf : 450 774-3335

FREDO

Mardi 1^{er} mars 2011 à 14 h 14 \$

CENTRE DES ARTS



Cousin-Cousine
Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

Un spectacle de magie éclaté et d'humour énergique, inusité et déconcertant. Vous en aurez plein la vue avec FREDO et DJ DISTO !

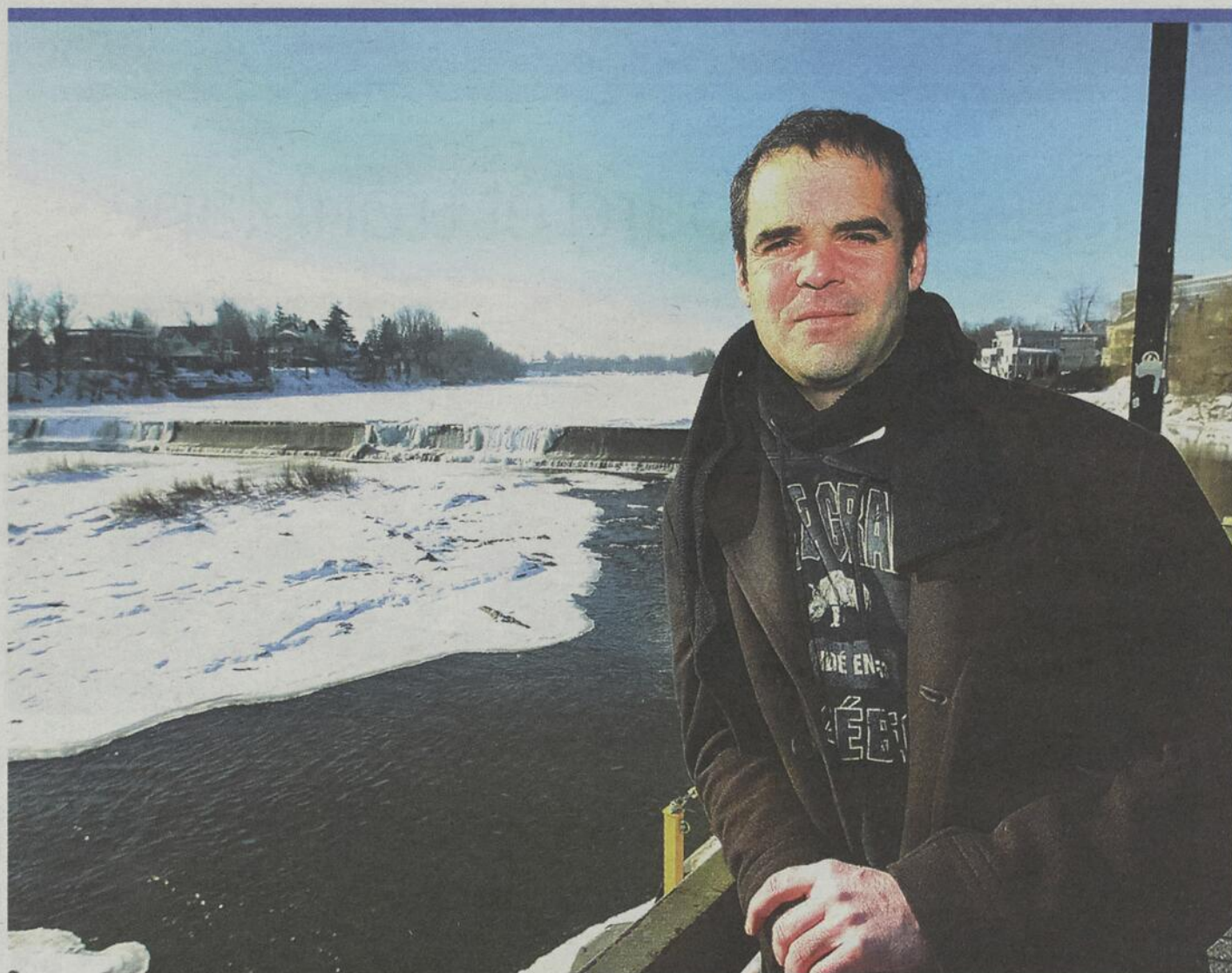
Pour les enfants de 4 à 12 ans.
Durée : 60 minutes

ADMISSION

centredesarts.ca

450 778-3388

1705, rue Saint-Antoine
Centre-ville de Saint-Hyacinthe



Le réalisateur maskoutain Marc Bisailon lors du tournage de *La Vérité* à Saint-Hyacinthe.

Culture

GRANDE PREMIÈRE DU FILM *LA VÉRITÉ* À SAINT-HYACINTHE

Présenté en projection spéciale aux Rendez-vous du cinéma québécois le 23 février, le film *La vérité* écrit et réalisé par le réalisateur maskoutain **Marc Bisailon**, sortira en salles le 18 mars. La première du film aura lieu ce jeudi 24 février à 19 h au Cinéma 8 des Galeries St-Hyacinthe. | A21

CINÉMA
UN FILM-
VRAIMENT
BIUTIFUL
A20

CINÉMA SAINT-HYACINTHE

HORAIRE
Du 25 février au 3 mars 2011

0266279

<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>ANGLE MORT Suspense</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>CONDUITE INFERNALE Action</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>ARTHUR ET LA VENGEANCE DE MALTAZARD Animation</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>LA TÊTE EN FRICHE Ciné-répertoire</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>LES AVENTURIERS VOYAGEURS Ciné-conférence</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>HORS DE MOI Suspense</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>NUMÉRO QUATRE Aventure de science-fiction</p>	<p>Big Momma 13h15 - 15h50 19h20 - 21h50</p> <p>Méchant menteur 13h05 - 15h40 19h15 - 21h35</p> <p>Gnoméo et Juliette 3D 13h00 - 15h00 18h55 - 21h10</p> <p>L'aigle de la 9^e légion 21h30</p>
<p>Angle mort 12h50 - 15h45 19h00 - 21h45</p>	<p>Conduite infernale Tous les jours sauf samedi - lundi - mercredi : 12h55 - 15h10 19h05 - 21h25 Samedi : 19h05 - 21h25 Lundi : 15h10 - 21h25 Mercredi : 12h55 - 15h10 - 21h25</p>	<p>Arthur et la vengeance de Maltazard 13h10 - 15h30 19h10</p>	<p>La tête en friche Lundi 28 février 13h00 - 19h00</p>	<p>Les aventuriers voyageurs Mercredi 2 mars 19h15</p>	<p>Hors de moi 12h45 - 15h25 18h50 - 21h20</p>	<p>Numéro quatre 13h20 - 15h35 19h25 - 21h40</p>	<p>Opéra Samedi 26 février, 13h00 IPHIGÉNIE EN TAURIDE</p>

★ WWW.CINEMA8.QC.CA ★ 450 773-9492 ★

LES MARDIS À 6 \$

culture

Biutiful

Un film magnifiquement lourd et troublant

Valérie Patry

Sombre, bouleversant, troublant et poignant, voilà les premiers mots qui viennent en tête pour décrire la dernière oeuvre de Alejandro González Iñárritu, *Biutiful*. Mettant en vedette un incroyablement talentueux Javier Bardem, le film reflète la misère d'un pauvre quartier de Barcelone. Une réalité dure, frappante, mais extrêmement bien racontée par l'auteur qui nous a également offert *Babel* et *21 grammes*.

Javier Bardem incarne Uxbal, un père de famille de deux jeunes enfants qui tente de survivre dans un monde difficile. Trem-pant dans les affaires louches, d'un côté avec une main-d'oeuvre clandestine de Chinois, de l'autre avec des revendeurs illégaux africains, Uxbal gagne également un peu de sous en exploitant un don qu'il a, celui d'entrer en contact avec les morts qui ont de la difficulté à passer de « l'autre côté ».

Séparé de sa femme qui souffre de bipolarité, Uxbal doit élever seul ses enfants. Il sera donc d'autant plus troublé et paniqué lorsqu'il apprendra qu'il ne lui reste que quelques mois à vivre, alors qu'il se meurt d'un cancer de la prostate. Il devra se pré-

parer à quitter ce monde, tout en s'assurant que ses enfants puissent tenir le coup après son départ.

Biutiful, qui tire son titre d'une faute d'écriture de la fille d'Uxbal, n'est pas seulement qu'un film triste. Il vous surprend par sa noirceur, vous empoigne par sa douleur et vous laisse un lourd et amer sentiment sur le coeur. Ne vous méprenez pas, il vaut le détour, il est d'ailleurs en lice pour remporter l'Oscar du meilleur film étranger (en compétition, entre autres, contre *Incendies* de Denis Villeneuve), mais il faut être préparé à affronter la dureté et la complexité émotive du film avant de venir à la rencontre de *Biutiful*.

DE TALENTUEUX ACTEURS

L'oeuvre de Iñárritu doit une grande partie de sa réussite au talentueux jeu de ses acteurs. D'abord, Javier Bardem, qui porte sur ses épaules l'histoire du début à la fin. Il incarne à la fois la force et la vulnérabilité, la détermination et la faiblesse, la dureté et la tendresse. C'est dans les nuances de la complexité de son personnage qu'il réussit à nous transmettre les plus fortes émotions du film. Pas étonnant qu'il soit en compétition contre James Franco (*127 heures*), Jesse Eisenberg (*Le réseau social*), Jeff Bridges (*Le vrai courage*) et



Dans *Biutiful*, Javier Bardem incarne Uxbal, un père de famille de deux jeunes enfants qui tente de survivre dans un monde difficile.

Colin Firth (*Le discours du roi*) pour l'obtention de l'Oscar du meilleur acteur.

Maricel Alvarez, qui interprète Marambra, la femme d'Uxbal et la mère des enfants, est également incroyable dans son interprétation de la folie bipolaire de son personnage. Il faut être forte pour porter ce complexe personnage, troublé, détestable, mais tellement humain à la fois.

Deux heures et demie de lourdeur, chaque scène ayant sa place, suscitant son

émotion, parfois indescriptible. Le seul bémol du film en est un technique : le tournage s'est fait avec une caméra à l'épaule, ce qui donne, dans quelques scènes, un peu le tournis.

Bref, un film à voir, préférablement dans sa langue d'origine (espagnol sous-titré en français). Il faut cependant être conscient de la lourdeur du film avant de s'attaquer à *Biutiful*, qui reste, comme son nom l'indique, un film magnifique. ←

12 abonnés
au spectacle
L'Arche
(un spectacle
pour les 7 à 77 ans)

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

SOYEZ PARMIS LES 12 ABONNÉS
du Courrier de Saint-Hyacinthe à mériter

QUATRE BILLETS
pour assister au spectacle

le dimanche 20 mars 2011 à 14h

CENTRE DES ARTS JULIETTE-LASSONDE

Salle Desjardins

1705, RUE SAINT-ANTOINE, SAINT-HYACINTHE

COMMENT PARTICIPER:

- 1 - Seuls les abonnés du Courrier sont éligibles au concours.
- 2 - Vous devez remplir le coupon ci-contre et le retourner à l'adresse suivante :
LES ABONNÉS DU COURRIER AU SPECTACLE
655, av. Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qué. J2S 5G4
- 3 - Les coupons doivent être reçus à nos bureaux le vendredi 4 mars 2011 à 10 h
- 4 - Le tirage aura lieu le vendredi 4 mars 2011 à 10 h
- 5 - Inscrire le nom de l'abonné sur le coupon.
- 6 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.
- 7 - Vous devez répondre à la question d'habileté qui est au bas du coupon.
Les règlements du concours sont disponibles à nos bureaux.



COUPON DE PARTICIPATION : (L'Arche)

Nom de l'abonné: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____

Code Postal: _____ Téléphone: _____

Courriel: _____

Question d'habileté: (50 x 2) + 50 = _____

Grande première du film *La Vérité* à Saint-Hyacinthe

SUITE DE LA PAGE A19 → Ce deuxième long métrage de Marc Bisaillon a été produit par Christine Falco des Films Camera Oscura et met en vedette Geneviève Rioux, Émile Mailhiot, Pierre-Luc Lafontaine et Juliette Gosselin dans les rôles principaux. Le comédien Louis-Georges Girard fait aussi partie de la distribution.

Marc Bisaillon (*La Lâcheté*) poursuit avec ce récit sa tétralogie sur la conscience coupable. *La Vérité* est un drame social librement inspiré d'un fait divers nous transportant à Saint-Hyacinthe où deux adolescents, coupables d'un homicide commis un soir de fête, doivent vivre avec les tourments de leur culpabilité.

Après des études en philosophie, en russe et en cinéma, Marc Bisaillon, parallèlement à sa carrière de chanteur et de producteur au sein du groupe underground Les 3/4 Putains, a été perchiste,

preneur de son, distributeur chez Cinéma Libre et porteur de cercueil pour des funérailles.

Avant de se lancer en réalisation avec les courts-métrages *SPCE* (2002), *Y'en n'a pas comme nous!* (2005) et *One take one shot - Une prise une gorgée* (2007), il a scénarisé *Les immortels* (2003), le premier long-métrage de Paul Thinel et a tenu des premiers rôles dans trois longs-métrages de Claude Fortin.

S'inspirant de faits réels, il a amorcé en 2006 l'écriture et la réalisation d'une tétralogie avec le long-métrage *La lâcheté*.

Parallèlement à l'écriture des deux autres volets, soit *L'amour* et *La justice*, il prépare la sortie de *Menu fretin*, deuxième disque de son groupe Léopold Z, dont le nom s'inspire du célèbre film de Gilles Carle. ←



Le réalisateur maskoutain Marc Bisaillon lors du tournage de *La Vérité* à Saint-Hyacinthe.



FONDATION
ÉCOLE SECONDAIRE
SAINT-JOSEPH

Une grande soirée,
UNE BELLE CAUSE

*soirée vins
et fromages*

Sous la présidence d'honneur de **Monsieur Éric Dumouchel**, président du Groupe Baril, la Fondation de l'École secondaire St-Joseph de St-Hyacinthe vous invite à cette activité de financement selon les coordonnées suivantes :



Date : Le samedi **26 mars** 2011
Heure : **18 h**
Coût : 100 \$ / billet
Lieu : Salle Jeanne-Daigle de l'École secondaire Saint-Joseph

VENEZ DÉGUSTER LES EXCELLENTS VINS ET FROMAGES DE DIFFÉRENTES RÉGIONS DE L'EUROPE.

POUR RÉSERVER VOTRE BILLET, VEUILLEZ APPELER

Mme Manon Massicotte 450 774-3775 #223

*soirée vins
et fromages*

0226507

Digne descendant de Sol, cet humoriste belge présente
Ma déclaration d'humour

Bruno Coppens
24 février 2011



Nicola Ciccone
25 février 2011



Philippe Bond
26 février 2011 - COMPLET
Supplémentaire : 21 mai 2011



Relâche scolaire
Fredo
1^{er} mars 2011 à 14 h



Gagnant ADISQ 2009
Salle de spectacles de l'année



450 778-3388
centredesarts.ca

1705, rue Saint-Antoine
Centre-ville de Saint-Hyacinthe



Pierre Lapointe
3 mars 2011



Jonathan Painchaud
4 mars 2011



Venez danser au rythme du trio hip-hop!

Formule debout

Radio Radio
5 mars 2011



Jean-Thomas Jobin
10 mars 2011



La Grande Virée Country
12 mars 2011

Revue musicale mettant en vedette
Guylaine Tanguay et Bourbon Gautier



Dans le cadre du Festival de Jazz en tournée

En doublé

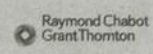
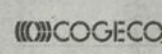
Stacey Kent / Jordan Officer
17 mars 2011



Eclipse - The Pink Floyd Story
18 mars 2011



Spectacles professionnels présentés à la Salle Desjardins et à l'Espace RONA
Les spectacles qui affichent COMPLET n'apparaissent pas dans cette page



0227138

culture



La gagnante du Rock N Vic II, Charlene Blanchette-Sinotte fera les frais d'une prestation hors-concours le mercredi 2 mars.

Rock N Vic III : le décompte est commencé

À moins d'une semaine de la première journée de la 3^e édition du concours Rock N Vic, la programmation prend forme. Les auditions sont terminées et les organisateurs se disent très fiers du taux de participation. Ils devront maintenant trancher et choisir les jeunes musiciens qui formeront les cinq groupes étoiles.

À chaque jour, et ce, pendant une semaine, les participants devront apprendre une chanson du répertoire populaire (qu'ils ont eux-mêmes suggérée en s'inscrivant) en une seule journée afin de la présenter sur scène, le soir même.

Du lundi 28 février au jeudi 3 mars, le Cabaret Zaricot résonnera au son de la musique de jeunes musiciens. Les spectacles débiteront à 19 h et la population est invitée à y assister. En attendant le dévoilement des noms des futurs prodiges, on connaît cependant l'identité des artistes présents pour la section hors concours.

Lundi 28 février - Soirée « Ça, on connaît » avec les plus grands succès de la formation Blink 182. Hors-concours, le groupe Popradise (répertoire populaire). Mardi 1^{er} mars - Soirée « Vieux comme les juges! » avec les titres de Bon Jovi. Hors concours, Let the ghost's out (répertoire 80-90). Mercredi 2 mars - Soirée « Tellement vieux que les juges étaient même pas nés! » avec les pièces des Beatles. Hors-concours, nul autre que David Jalbert et Charlene Blanchette-Sinotte (Gagnante de Rock N Vic II). Jeudi 3 mars - Soirée « Ça existe les bands français? » avec les chansons du défunt groupe Les Colocs. Hors-concours, la Maskoutaine Sarah Bourdon qui sortira prochainement son premier album. Le dimanche 6 mars, ce sera la grande finale. Le spectacle sera présenté exclusivement à 14 h et les jeunes auront le loisir de choisir eux-mêmes leurs pièces musicales. Hors-concours, la formation gagnante de la dernière édition de Rock N Vic, The Scale. ←

Sincères Remerciements

La Moisson Maskoutaine désire remercier la compagnie Sobeys Québec pour leur générosité.

Mercredi 9 février 2011 avait lieu l'Assemblée générale annuelle de Sobeys Québec tenue à l'Hôtel des Seigneurs.

Grâce à la générosité d'une cinquantaine de bénévoles, nous avons ramassé 17 644 kilos de nourriture au salon alimentaire.

Un merci particulier à M. Robert Léonard, coordonnateur des ventes au rayon détail et épicerie IGA Sobeys, qui est un des responsables de l'exposition.

À tous les marchands participants, nous tenons à vous dire toute notre reconnaissance pour votre geste de partage lors de cette journée. Cela nous permet de distribuer cette nourriture aux organismes d'entraide de la MRC des Maskoutains.



570 Brunette E, Saint-Hyacinthe, QC J2T 2C7
(450) 261-1110 • www.lamoissonmaskoutaine.qc.ca

0292177

Inutile
d'aller
ailleurs!



montures

GRATUITES*

Vaste sélection
de tous les styles!

lunetterie
NEWLOOK

Saint-Hyacinthe
1280, rue des Cascades
450 774-7188



www.newlook.ca 1 800 463-LOOK (5665)

* Cette offre est valide pour un temps limité sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de lunettes complètes incluant des verres optiques avec traitement résistant aux rayures. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Monture à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

Examen de la vue sur place par des optométristes

- Grande disponibilité d'examen de la vue
- Salle d'optométrie dotée d'équipements des plus modernes



D^{re} Sophie Blanchette et
D^{re} Fabienne Laquerre, Optométristes

Pour prendre rendez-vous: 450 771-2026

Prescriptions de l'extérieur acceptées

0227193

LE TEMPS DES SUCRES

UNE SUCRÉE DE *belle tradition!*

Un goût exquis!

D'après les normes établies dans la réglementation en vigueur, le sirop d'érable est coté selon sa couleur, sa densité et son goût. Figurant parmi la crème des meilleurs édulcorants naturels au monde, il nappe encore principalement les traditionnelles assiettes de crêpes.

Cependant, de nos jours, il est aussi considéré comme un condiment de choix pour rehausser de nombreux plats — parfait pour tous ceux qui ont un joli coup de fourchette!

FINE CUISINE INTERNATIONALE

On l'emploie désormais en fine cuisine pour préparer sauces, glaçages et vinaigrettes, le sirop d'érable étant un produit offrant une grande polyvalence, à utiliser autant dans des marinades que pour la cuisson de mets divers et de desserts.

Misant sur son caractère un peu mystérieux, certains consommateurs en prove-

nance des quatre coins de la planète recourent également au sirop d'érable pour concocter des régimes particuliers ou encore à des fins de purification, notamment à l'occasion de périodes de jeûne.

POUR LES GOURMETS

De nombreux produits fins sont réalisés avec du sirop d'érable véritable. Ils sont disponibles dans les boutiques des producteurs, les épicerie fines et dans certains super-marchés, pour notre plus grand bonheur. Flocons d'érable (exquis sur du yaourt), alcool d'érable, tartinade de fruits à l'érable, chocolat et noix à l'érable sont quelques-uns des délices disponibles.

LE SIROP D'ÉRABLE DANS LE MONDE

Les plus grands importateurs de produits de l'érable sont les États-Unis, l'Allemagne et le Japon. Le Canada est le plus grand exportateur de produits de

l'érable au monde. En 2007, les produits de l'érable ont été vendus dans 48 pays.



Salle
Érablière Martin
«Les traditions, ça nous connaît»

SPÉCIAL D'OUVERTURE
 DIMANCHE 27 FÉVRIER 2011
 14,00 \$ taxes incluses

Balade en traîneau avec chevaux (GRATUIT)

Repas midi
 du lundi au vendredi
11.⁰⁰\$ taxes incluses
 Mini-fermette

À TOUS LES SAMEDIS
 SOIR DISCO (Permis de boisson)

OUVERT 7 JOURS

FERMÉ LUNDI SOIR

675, route 137, Sainte-Cécile-de-Milton
 Réservations: 450 378-8008

OUVERTURE 5 MARS

CABANE À SUCRE
chez Christian

Spécial d'ouverture Rabais 2 \$

Salle de réception maximum 75 personnes Jeudi au dimanche

MENU

Soupe aux pois	Saucisses dans le sirop	Crêpes
Jambon	Cretons faits maison	Tartes au sirop
Omelettes	Ketchup aux carottes	Grands-pères
Patates	Salade de chou	Thé, café, lait
Fèves au lard	Céleri	Tire pure sur la neige après le repas
Oreilles de crisse	Petits pains	

6070, rang des Érables
 Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)
 Tél. : 450 799-5786 • cell. : 450-779-1191

Érablière
Le Rossignol inc.

Le **PRINTEMPS** est enfin arrivé!

Fête son 25^{ème} anniversaire

11-12-13 mars Activités spéciales, orchestre

La saison des sucres débute
 Ouvert du mardi au dimanche du 4 mars jusqu'au 24 avril 2011
 Le dimanche 6 mars, enfant 12 ans et moins **GRATUIT**

25 % de rabais sur le prix des repas Réservez tôt!

Rendez-vous des **célibataires** le samedi soir 19 h

Tous les vendredis soir à 19 h 30 **Danse sociale et en ligne**

Bingo du dimanche au jeudi à 19 h
 Grand Tour Loto-Québec

RESTAURANT TOUJOURS OUVERT
 du lundi au vendredi de 5h30 à 13h30

30, montée des 42,
 Sainte-Julie Qc J3E 1Y1
 (Route 20, sortie 105, Sainte-Julie)

Pour information et réservation www.lerossignol.ca • Tél. : 450 649-2020

télévision

Semaine du 25 février au 3 mars 2011

cinéma

2 SRC cable 2

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Les mystères de Tourneville	Garderie Waf Waf	Max et Ruby	Harry et ses dinosaures	Ludovic	Bali	Gofrette
06:30	Mes amis Tigrou & Winnie	L'ours Benjamin	Jim l'astronaute	1, 2, 3 Bo	1, 2, 3 Bo	Les petits Einstein	Mes amis Tigrou et Winnie
07:00	Manny et ses outils	Les super mécaniciens	Les super mécaniciens	Manny et ses outils	Manny et ses outils	Manny et ses outils	Manny et ses outils
07:30	Toc toc toc	Les schtroumpfs	Le manège enchanté	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
08:00	Le téléjournal matin	Geronimo Stilton	Ruby Gloom	Le téléjournal matin	Le téléjournal matin	Le téléjournal matin	Le téléjournal matin
08:30	RDI santé	Garfield	Code lyoko	RDI santé	RDI santé	RDI santé	RDI santé
09:00	Pyramide	Magi-nation	Chop suey trio	Pyramide	Pyramide	Pyramide	Pyramide
09:30	L'union fait la force	Spirou et Fantasio	Tintin	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
10:00	Les lionnes	Pseudo radio	Le jour du seigneur	Les lionnes	Les lionnes	Les lionnes	Les lionnes
10:30							
11:00	Ricardo	Match!	Les coulisses du pouvoir	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	Le Téléjournal / Midi	Ricardo		Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi
12:00		Le Téléjournal/Midi	Le Téléjournal/Midi				
12:30	Pour le plaisir	La facture	La semaine verte	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir
13:00		Enquête					
13:30			Second regard				
14:00	C'est ça la vie	Coupe du monde de surf des neiges	L'épicerie	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie
14:30			Les grandes entrevues juste pour rire				
15:00	Le temps d'une paix			Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix
15:30	Le temps d'une paix	Tellement sport		Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix
16:00	Les docteurs	Génies en herbe	Six dans la cité	Les docteurs	Les docteurs	Les docteurs	Les docteurs
16:30							
17:00	Pyramide	La semaine verte	Kampail! A votre santé	Pyramide	Pyramide	Pyramide	Pyramide
17:30	L'union fait la force			L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
18:00	Le Téléjournal 18 h	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal	Le Téléjournal / Montréal
18:30		Un gars une fille	Découverte				
19:00	Kampail! A votre santé	En direct de l'univers		30 vies	30 vies	30 vies	30 vies
19:30			Et Dieu créa... Lafaque	Les Parent	La facture	L'épicerie	Infoman
20:00	Paquet voleur	Le moment de vérité	Tout le monde en parle	L'auberge du chien noir	Providence	Les enfants de la télé	Enquête
20:30							
21:00	Une heure sur terre	Dre Grey, leçons d'anatomie		Les boys	Trauma	19-2	3600 secondes d'extase
21:30				Penthouse 5-0			
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le téléjournal (22h15)	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30	Les nouvelles du sport (22h45)	Les nouvelles du sport (22h45)	Les nouvelles du sport (22h45)	Les nouvelles du sport (22h45)	Les nouvelles du sport (22h45)	Les nouvelles du sport (22h45)	Droit au but (22h45)
23:00	Se souvenir des cendres - regard sur incendies	3600 secondes d'extase	Studio 12 (23h55)	Les lionnes	Les lionnes	Les lionnes	Les lionnes (23h45)
23:30							
00:00							

10 TVA cable 11

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! week-end	Salut, bonjour! week-end	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30							
07:00							
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Denis Lévesque			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin	Ca finit bien la semaine
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Qu'est-ce qui mijote	Cinéma: Et si c'était vrai	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30		Par-dessus le marché Monk					
11:00	Le cercle			Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
11:30	TVA en direct.com		Road Runner (11h45)	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
12:00	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
12:30	TVA en direct.com	Viens voir ici	Larocque/Lapierre	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00		Infopublicité	La victoire de l'amour				
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00							
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Symphorien			Symphorien	Symphorien	Symphorien	Symphorien
15:30	Les feux de l'amour			Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00		Cinéma: Moins cher la douzaine	Road Runner				
16:30	Top modèles		Cinéma: Scooby-Doo	Top modèles	Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:00	Le TVA Nouvelles			Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
17:30							
18:00		Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles				
18:30	Le cercle	Cinéma: Les quatre fantastiques	Vlog	Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
19:00	J.E.		Lot. :-)	La classe de 5e	Les gags	La poule aux oeufs d'or	La fièvre de la danse VI
19:30			Le banquier		Top bloopers TVA	Tranches de vie	
20:00	Du talent à revendre			Yamaska	Dr House	Destinées	Fidèle au poste
20:30		Cinéma: Le jour d'après	Le défi des champions				
21:00	Ca finit bien la semaine		Juste pour rire	Toute la vérité	La promesse	Ca va chauffer!	Peut contenir des Rachides. Caméra café
21:30							
22:00	TVA Nouvelles			TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles	TVA Nouvelles
22:30							
23:00	Denis Lévesque (23h45)	TVA Nouvelles	Cinéma: L'ordre	Denis Lévesque (23h45)	Denis Lévesque (23h45)	Denis Lévesque (23h45)	Denis Lévesque (23h45)
23:30	Le match (23h45)	Cinéma: La cabine		Le match (23h45)	Le match (23h45)	Le match (23h45)	Le match (23h45)
00:00							

17 TQC cable 8

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Les mélodieux	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Les mélodieux	Les mélodieux	Les mélodieux	Les mélodieux
08:30	Cornemuse	Diego	Diego	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
09:00	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur
09:30	Toupie et binou	Chuggington	Chuggington	Toupie et binou	Toupie et binou	Toupie et binou	Toupie et binou
10:00	Dans le jardin des rêves	Joue avec Jess	Joue avec Jess	Dans le jardin des rêves	Dans le jardin des rêves	Dans le jardin des rêves	Dans le jardin des rêves
10:30	Anatole	Les Popilous	Les Popilous	Anatole	Anatole	Anatole	Anatole
11:00	Sam-Sam	Eliot Kid	Eliot Kid	Sam-Sam	Sam-Sam	Sam-Sam	Sam-Sam
11:30	Maya et Miguel	Dr Dog...	Dr Dog...	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Maya et Miguel	Maya et Miguel
12:00	Tactik	Mission monstre	Mission monstre	Tactik	Tactik	Tactik	Tactik
12:30	Vsîte libre	Marsupilami	Marsupilami	Soyons bêtes!	Chabotte et fille	Le canal masqué	Légitime dépense
13:00	Voir	Soyons bêtes	Une pilule, une petite granule				Les grands duels de la LNI
13:30				Curieux Bégin			
14:00	Bazzo.tv	Curieux Bégin	Mad men		Huis clos	Une pilule, une petite granule	Les francs-tireurs
14:30				Génial!			
15:00		Voir	Huis clos		Kilomètre zéro	Le code Chastenay	Art sous enquête...
15:30	Anatole			Anatole	Anatole	Anatole	Anatole
16:00	Georges rétrécit	National géographique	Vu du ciel : six milliards d'hommes à nourrir	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
16:30	Zoboofafo			Zoboofafo	Zoboofafo	Zoboofafo	Zoboofafo
17:00	Cornemuse	Le code Chastenay	Curieux Bégin	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
17:30	Toc toc toc	Légitime dépense		Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
18:00	Sam Chicotte	Les Dalton	Soyons Bête!	Kaboum!	Kaboum!	Kaboum!	Kaboum!
18:30	Tactik	Le canal masqué		Tactik	Tactik	Tactik	Tactik
19:00	Le canal masqué	Vu du ciel : six milliards d'hommes à nourrir	Génial!	Légitime dépense	Le code Chastenay	Les grands duels de la LNI	Génial!
19:30	Chabotte et fille			Kilomètre zéro	Art sous enquête...		
20:00	Huis clos	Les francs-tireurs	Pour l'histoire	Planète science	National géographique	Les francs-tireurs	Une pilule, une petite granule
20:30							
21:00	Curieux Bégin	Belle et Bum	Cinéma: Le cou de la girafe	Questions de société	24 heures chrono	Voir	Bazzo.tv
21:30				Mad men	Le canal masqué	24 heures chrono	
22:00	Belle et Bum				Les francs-tireurs		Voir
22:30		Cinéma: Docteur et les femmes				Génial!	
23:00			Les grands duels de la LNI	Une pilule, une petite granule			Chabotte et fille
23:30	Cinéma: Depuis qu'otar est parti				Curieux Bégin		
00:00							

35 V cable 5

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Le show du matin (8h00)	V-express (8h00)	V-express (8h00)	Le show du matin (8h00)	Le show du matin (8h00)	Le show du matin (8h00)	Le show du matin (8h00)
08:30			Il est écrit				
09:00	Le show du matin : l'extra	Le journal techno	Le journal techno	Le show du matin : l'extra	Le show du matin : l'extra	Le show du matin : l'extra	Le show du matin : l'extra
09:30		Expédition plein air	Expédition plein air				
10:00	Rire et délire	RPM	RPM	Rire et délire	Rire et délire	Rire et délire	Rire et délire
10:30	La cantine			La cantine	La cantine	La cantine	La cantine
11:00		HP	HP				
11:30	V-express			V-express	V-express	V-express	V-express
12:00	Infopublicité	Cinéma: Châtaigne	Cinéma: Rocky V	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
12:30							
13:00	Famille 2.0			Famille 2.0	Famille 2.0	Famille 2.0	Famille 2.0
13:30							
14:00	Cinéma: Le prix du silence	Cinéma: Batman : le commencement	Cinéma: Criminel	Cinéma: De quoi je me mêle	Cinéma: De quoi je mêle encore	Cinéma: À vive allure	Cinéma: Une combinaison gagnante
14:30							
15:00							
15:30	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:00	Les Simpson	30 rock	Cinéma: Express en péril	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	L'échelle du talent	Rire et délire		L'échelle du talent	L'échelle du talent	L'échelle du talent	L'échelle du talent
17:00	La guerre des clans			La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
17:30							
18:00	Atomes crochus	Cinéma: La dernière Mimzy	Cinéma: Fils à maman	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus
18:30	Un souper			Un souper	Un souper	Un souper	Un souper
19:00	Nos Canadiens			Taxi payant	Remise à neuf	Glee	Bienvenue aux dames
19:30	Nos Canadiens			Rire et délire	Veux-tu m'épouser?		Roxy
20:00	V	Cinéma: Mystic River	Cinéma: Entre coeur et justice	CSI: NY	Cinéma: Les petites bourgeoises	Wipeout	Merlin
20:30				Le mentaliste			
21:00	Terminator: les chroniques de Sarah Connor					Lie to me : crimes et mensonges	CSI: NY
21:30	Un gars, le soir		Entourage	Un gars, le soir	Un gars, le soir	Un gars, le soir	Un gars, le soir
22:00	Dumont		South park	Dumont	Dumont	Dumont	Dumont
22:30							
23:00	Atomes crochus	Les tropiques de l'amour	À couper le souffle	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus	Atomes crochus
23:30	Call TV		Call TV	Call TV	Call TV	Call TV	Call TV
00:00							

sports

Club Gymnaska-Voltigeurs

Un mois de février chargé



Élizabeth Pedneault veut profiter pleinement de sa deuxième expérience aux Jeux du Québec.
Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Maxime Desroches | Le Courrier

Les gymnastes artistiques Élizabeth Pedneault et Karolane Archambeault, de même que leur entraîneure Patricia Otis, représenteront le Club Gymnaska-Voltigeurs de Saint-Hyacinthe dans les prochains jours aux Jeux du Québec, à Salaberry-de-Valleyfield et à Beauharnois.

Élizabeth, dont c'est la deuxième participation à cette compétition provinciale, apprécie la chance qui s'offre à elle de faire partie une fois de plus de la délégation de Richelieu-Yamaska. La Maskoutaine de 13 ans en est présentement à sa première saison au niveau national.

« L'an passé, c'était une belle expérience et j'ai hâte de pouvoir revivre ça. J'y vais pour me comparer aux filles des plus hauts niveaux et aussi pour voir ce que ça prend pour y accéder, mais surtout pour m'amuser », lance la jeune gymnaste.

À Valleyfield, Élizabeth pourra miser sur les bons conseils de Patricia Otis afin de réaliser une routine à la hauteur de ses capacités dans les épreuves de barre, de poutre, de cheval et de sol.

« Élizabeth possède une routine au sol vraiment remarquable, j'irais jusqu'à dire de calibre international. Elle a aussi une belle attitude en compétition. D'ailleurs, elle a déjà remporté la mention Frimousse d'or, prix remis à la gymnaste ayant montré le plus bel esprit d'équipe. »

→ VOIR LA PAGE 29

UN CONCOURS
QUI DÉPLACE
DE L'AIR
A29

en bref

Match #2 de la série Gaulois-Patriotes

Les Gaulois du CAG seront les hôtes des Patriotes de Châteauguay, demain, à 19 h 30, au Stade L.-P.-Gaucher à l'occasion du second match de la série qui les oppose. Elle se transportera ensuite à Châteauguay pour les parties trois et quatre, avant de revenir à Saint-Hyacinthe si un cinquième match est nécessaire dans ce duel trois de cinq.

Jeux du Québec

Le Maskoutain Marc Laurence, joueur de basketball en fauteuil roulant, a été nommé porte-drapeau de la délégation du Richelieu-Yamaska à l'occasion de la cérémonie d'ouverture des Jeux du Québec, qui s'amorcent demain. Cette expérience complètera un mois chargé pour le jeune athlète de 16 ans qui vient de remporter la médaille d'or avec Équipe Québec aux Jeux d'hiver du Canada.

Gadbois-Carpio, prise deux

Le boxeur maskoutain Michael Gadbois aura une seconde chance d'affronter le Montréalais James Carpio, dans le cadre de son premier combat professionnel, le vendredi 25 février dès 19 h, au Centre Pierre-Charbonneau. En janvier dernier, à l'Hôtel des Seigneurs, Carpio avait dû déclarer forfait dans les heures précédant leur combat en raison d'un virus.

M.D.

2010-2011

POOL HOCKEY

Jocelyn Maxime Claude

UN TÉLÉVISEUR HD 140 pouces

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

ET

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

PRIX 1

CHÈQUE-CADEAU 300 \$
d'une valeur de

PRIX 2

CHÈQUE-CADEAU 225 \$
d'une valeur de

PRIX 3

VITROPLUS Ziebart
VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE

PIAZZETTA

494, av. Saint-Simon
Saint-Hyacinthe
450 774-3375

PIZZERIA STRATOS

2775, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
450 778-7770

RESTAURANT MOREAU

« M » Rendez-vous Marchands
450 253-4828 poste 3221
Galeries St-Hyacinthe
450 774-3621

PJ!

2630, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
450 773-8533

www.lecourrier.qc.ca

0223700

sports

Les élèves de Louis Graveline sont prêts

Maxime Desroches | Le Courrier

Les judokas du Club de judo de Saint-Hyacinthe vivront pleinement l'expérience des Jeux du Québec, à Valleyfield, à partir du 1^{er} mars. Au total, sept d'entre eux feront partie de la délégation de Richelieu-Yamaska et constituent de beaux espoirs de médailles dans leur catégorie de poids respective.

En entrevue au COURRIER, l'instructeur Louis Graveline a bien voulu partager ses attentes envers les sept judokas du Club qui revêtiront le judogi dans les prochains jours.

« Nous avons un groupe d'athlètes diversifié, certains plus travaillants, d'autres avant tout talentueux et efficaces techniquement. Je prends l'exemple de Marianne Caya, qui est une passionnée du sport. Elle n'est pas la plus habile techniquement, mais elle combat toujours avec énormément de cœur. »

La jeune judoka de 13 ans est détentrice d'une ceinture verte. Elle sera confrontée à un beau défi, puisqu'elle affrontera à Valleyfield des adversaires plus âgées et plus mures qu'elle. « Elle est en avance sur d'autres

judokas de son âge en raison de sa grande taille », spécifie-t-il.

De son côté, Jérémie Poirier continuera d'être une force tranquille, lui qui pratique le judo dans le cadre du programme sports-études de l'école Fadette. « Jérémie est très fort physiquement. Il a beaucoup progressé en termes de stratégie. Sa défaite dans un combat de médaille de bronze au championnat canadien lui a été bénéfique, puisqu'elle lui a appris à mieux gérer ses duels. »

Dans le cas de Julien Charbonneau, on parle d'un fin stratège qui est capable de grandes choses lorsque la concentration y est. « Il est un médaillé de bronze de sa catégorie au championnat provincial. S'il est dans un bon état d'esprit, on peut s'attendre à des résultats intéressants de la part de Julien. »

Samuel Daviau en sera quant à lui à une deuxième participation aux Jeux du Québec. Il est considéré par ses pairs comme un fin observateur et un brillant étudiant de ce sport. « Sa passion s'est tournée vers l'arbitrage depuis deux ans, mais il a néanmoins connu une belle évolution récemment. Son niveau d'effort lui permet désormais d'être plus compétitif », souligne l'entraîneur.



À l'avant (de gauche à droite) : Sandrine Fournier, Samuel Daviau, Samuel Pelletier. À l'arrière : Jérémie Poirier, Julien Charbonneau, Louis Graveline, Marianne Caya, Robin Maurais. Photo courtoisie

UNE PROGRESSION REMARQUABLE

La seconde représentante féminine du Club à ces Jeux sera Sandrine Fournier, également étudiante en sports-études à l'école Fadette. « Sandrine est une grande technicienne. Ses résultats des derniers mois sont époustouflants et témoignent de sa progression constante. » La judoka de 15 ans est notamment montée sur le podium au Québec Open et au Ontario Open au cours des derniers mois.

Pour Robin Maurais, le judo est devenu, depuis qu'il a fait ses débuts il y a cinq ans, une véritable source de dépassement de soi. « Il a commencé tardivement, mais il a de très bons réflexes. Au fur et à mesure qu'il gravit les échelons, Robin devient plus fort au niveau tactique et plus confiant en ses moyens », analyse Louis Graveline.

Enfin, Samuel Pelletier est un judoka qui pourrait causer de belles surprises à Valleyfield au cours de la prochaine semaine. « Il ne fait aucun doute qu'il est un technicien de grand talent et un travailleur acharné. Le fait que Samuel ait gagné en maturité dans la dernière année ne peut que l'aider dans sa quête d'une place sur le podium. »

Quoi qu'il advienne en termes de résultats, l'instructeur Graveline souhaite que ses protégés soient respectueux, tant dans la victoire que dans la défaite.

« Les médailles, c'est une chose. Mais il est d'une importance capitale de gagner avec modestie, de perdre honorablement et de persévérer avec courage », conclut-il avec sagesse. ←

Qualification réussie pour Peel et Hébert



Sandrine Hébert et Geneviève Peel ont décroché quatre médailles au championnat provincial de sélection, du 11 au 13 février. Photo courtoisie

Maxime Desroches | Le Courrier

Les Maskoutaines Geneviève Peel et Sandrine Hébert ont connu une fin de semaine de rêve au championnat provincial de sélection, à Dollard-des-Ormeaux, du 11 au 13 février. Elles sont revenues avec une récolte totale de quatre médailles.

En duo, Geneviève, 16 ans, a remporté le bronze en compagnie de sa partenaire Virginie Lévesque, de Montréal, au niveau junior.

La jeune nageuse a remis ça de plus belle quelques heures plus tard en grim pant à deux reprises sur la plus haute marche du podium, en Équipe ainsi qu'en Épreuves combinées. Elle en a profité pour ajouter une septième place en solo, améliorant ainsi son meilleur rang de deux positions, en plus d'assurer sa

place aux championnats divisionnels. « Je suis aussi fière de m'être classée au 11^e rang en Figures imposées, car c'est une amélioration de 10 places par rapport à ma plus récente performance », affirme-t-elle.

De son côté, sa coéquipière Sandrine Hébert, 13 ans, a également fait belle figure en décrochant l'or en Équipe, grâce à une chorégraphie ludique basée sur le film « L'âge de glace », qui a charmé tant les spectateurs que les juges. La jeune Maskoutaine a aussi récolté une quatrième position en Figures et une cinquième en Solo.

Les deux athlètes maskoutaines ont joint cette année le club de nage synchronisée Montréal Synchro. Leurs exploits seront à surveiller à Étobicoke lors des championnats de division de l'Est du Canada et de l'Atlantique, du 15 au 20 mars. ←

<h1>LE TRIO D'ENFER</h1> <h1>94\$</h1> <p>Tarif par personne. Taxes en sus. Forfaits en vente aux trois établissements participants. Chacun des forfaits peut être utilisé séparément.</p>	<h2>SKI</h2> <h3>MONT ORFORD</h3> <p>Laissez-passer d'une 1/2 journée à la station de ski du Mont Orford, la plus belle montagne des Cantons-de-l'Est ! 1 866 673-6731 ou orford.com</p>	<h2>SPA</h2> <h3>NORDIC STATION</h3> <p>L'authentique spa en nature ! Accès aux bains de 11 h à 21 h. 1 866 414-5200 ou nordicstation.ca</p>	<h2>FONDUE</h2> <h3>FONDISSIMO</h3> <p>Souper table d'hôte 3 services. Apportez votre vin et dégustez l'une de nos savoureuses fondues. 819 843-8999 ou fondissimo.ca</p>
	0226058		

Concours « Une photo pour la santé! »

Des mesures pour un Saint-Hyacinthe actif

Maxime Desroches | Le Courrier

La Ville de Saint-Hyacinthe lancera dès le 1^{er} mars, un concours s'incrinant dans le cadre du programme « Ma municipalité en santé, j'y crois! », mis en place par différents ministères provinciaux, en collaboration avec diverses instances municipales du Québec.

Afin de promouvoir des habitudes de vie saines et un mode de vie actif, la Ville de Saint-Hyacinthe encourage la communauté maskoutaine à participer au concours « Une photo pour la santé! » qui se tiendra du 1^{er} mars au 11 avril.

« Nous invitons les gens à nous faire parvenir une photo d'eux ou de leur famille en action, pendant la pratique d'une activité physique. Nous croyons qu'un tel projet contribuera à sensibiliser les Maskoutains à la nécessité de bien s'alimenter et de bouger quotidiennement », déclare le directeur du service des loisirs, Michel Robidoux.

Les citoyens qui participeront à cette initiative courront la chance de remporter l'un des six prix à l'enjeu, d'une valeur totalisant 2 000 \$.

« Ce projet vise à rejoindre toutes les catégories de citoyens. La mise sur pied d'un tel concours donne lieu à une excellente plateforme de rencontres pour les gens de tous âges », clame le maire Claude Bernier.

UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN

Un second volet du programme pour de saines habitudes de vie prend aussi forme à travers le Défi 5/30 Équilibre, une initiative gouvernementale à laquelle adhèrent un nombre grandissant de Maskoutains et dont les principaux objectifs sont de manger au moins cinq portions de fruits et légumes par jour, en plus de bouger au moins 30 minutes, au minimum cinq jours par semaine.

« Déjà, nous comptons plus de 800 participants au défi à Saint-Hyacinthe. Nous espérons que les gens continueront de s'y inscrire en grand nombre, de manière à franchir le cap des 1 000 prochainement », affirme le responsable des sports à la Ville de Saint-Hyacinthe, Michel Richard.

Il est possible de remplir le formulaire de participation au concours « Une photo pour la santé! » en remplissant avant le 11 avril le formulaire en ligne au www.st-hya-



Le responsable des sports, Michel Richard, le maire Claude Bernier et le directeur du service des loisirs, Michel Robidoux. Photo Maxime Desroches | Le Courrier ©

cinthe.qc.ca. L'Hôtel de ville, la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, le Centre culturel, le Parc Les Salines, de même que le Service des Loisirs sont les endroits de dépôts

des fiches dûment remplies, accompagnées de la photo.

Le tirage se déroulera avant la séance du conseil municipal du lundi 2 mai, à 18 h 30.

Un mois de février chargé

SUITE DE LA PAGE 27 → Quant à Karolane, qui en est à sa première année dans la ca-



Kevin Desjardins-Rodier exécute un saut devant ses coéquipiers des Voltigeurs. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

tégorie senior (14 ans et plus), l'objectif sera aussi de vivre l'expérience à fond et de se mesurer aux gymnastes des régions les plus fortes, comme celle de Montréal.

« Si elle arrive à bien gérer sa nervosité et à rester concentrée, Karolane réussira à bien faire, j'en suis convaincue », affirme son entraîneure.

Pour la mentor des deux gymnastes, les Jeux du Québec représentent aussi un terrain inconnu. « Je veux simplement retirer le plus possible de cette expérience enrichissante. Même si c'est une discipline très stricte où c'est souvent chacun pour soi, j'espère rencontrer les entraîneurs et les athlètes des autres régions afin de partager avec eux ma passion pour notre sport. »

COUPE DU QUÉBEC

Les athlètes de trampoline et de *tumbling* des Voltigeurs ne seront pas en reste, puisque le Pavillon de la Jeunesse se fera l'hôte de la deuxième tranche de la Coupe du Québec, les samedi 26 et dimanche 27 février.

Au total, ce sont près de 400 gymnastes, dont 250 de calibre provincial, qui se donneront rendez-vous en sol maskoutain.

Les soeurs Mélanie et Amélie Pietroniro-Savoie, de même que Kevin Desjardins-Rodier et Louis-Philippe Laurendeau, seront du nombre des athlètes maskoutains à performer devant les leurs dans les épreuves du trampoline, du *tumbling*, du double mini et du trampoline synchronisé.

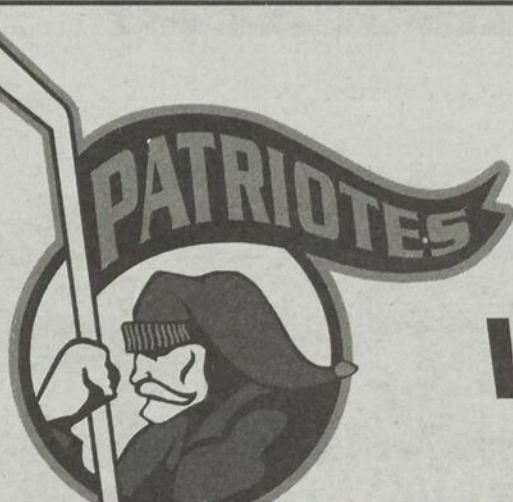
Pour les deux jeunes hommes, ce sera l'occasion de tenter d'atteindre les standards canadiens en réussissant un bon pointage au cumulatif des sauts.

« C'est un sport qui est peu contingenté », raconte Louis-Philippe, 16 ans: Dans ma catégorie d'âge, nous ne sommes que cinq à compétitionner. Ça ne laisse pas trop de place à une rivalité. Ce qui importe avant tout, c'est d'exécuter de bons sauts et d'impressionner les juges.

« La partie la plus difficile en compétition, c'est souvent de bien gérer son stress. En y arrivant, ça devient plus facile de réussir sa routine du mieux possible », conclut son coéquipier Kevin. ←

Les Gaulois en séries

Soyez derrière votre équipe!



VS



VENDREDI 25 FÉVRIER à 19 h 30
au Stade L.P. Gaucher

Le fondateur du club d'haltérophilie a toujours placé la barre très haute

Normand Ménard, la Machine

Martin Bourassa

Du sport, Normand Ménard en mange littéralement. Il en a fait beaucoup et il en a fait pratiquer toute sa vie.

Que ce soit à l'école Casavant, où il a enseigné l'éducation physique pendant près de 30 ans, ou au club d'haltérophilie La Machine Rouge et au Club Athlétique de Saint-Hyacinthe dans lesquels il s'implique bénévolement depuis 40 ans à titre d'entraîneur ou directeur, Normand Ménard est un apôtre de l'activité physique.

Et depuis toujours, il prêche par l'exemple, lui qui à 72 ans pratique encore de façon soutenue le ski de fond, la marche et le patin à roues alignées. C'est une force de la nature, voire un véritable phénomène, comme en témoignent les carnets d'entraînement qu'il conserve depuis 1979. Ceux-ci révèlent qu'il a parcouru plus de 40 000 kilomètres de ski de fond, dont 800 cet hiver, et plus de 65 000 kilomètres en course à pied, lui qui a complété plus de 56 marathons!

Mais son plus grand fait d'armes est surtout d'avoir initié des milliers de jeunes Maskoutains aux bienfaits du sport et de l'activité physique, en plus d'en superviser des milliers d'autres dans diverses compétitions. Son palmarès est éloquent : il a coordonné 38 finales régionales des jeux du Québec, en plus d'organiser 12 finales régionales en athlétisme, 70 courses en sol maskoutain et 11 championnats d'haltérophilie.

À titre d'entraîneur, M. Ménard a aussi accompagné ses protégés à plus de 200 épreuves d'haltérophilie, d'athlétisme ou de ski de fond et à 34 championnats canadiens seniors. De 1997 à 2004, il fut entraîneur de l'équipe nationale canadienne d'haltérophilie et s'est même rendu aux Jeux olympiques de 1992 à Barcelone.

« Quand je parlais des bienfaits de l'activité physique, on me regardait de travers à l'époque, alors que tout le monde en fait maintenant. On en parle partout. Ce n'est pas évident de faire bouger les jeunes, mais j'ai fait ma part. »

Pour son implication des 40 dernières années dans le milieu sportif maskoutain, pour avoir porté à bout de bras les clubs d'haltérophilie et d'athlétisme et pour les dizaines d'athlètes juniors ou seniors qu'il a conseillés et qui ont fait honneur à la Ville de Saint-Hyacinthe Le Courrier de Saint-Hyacinthe et La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains sont heureux de décerner le titre de personnalité du mois de février à Normand Ménard.

DE LA FERME À L'ÉCOLE

Troisième d'une famille de 13 enfants, Normand Ménard a vu le jour sur une

ferme maraîchère de L'Ange-Gardien le 6 novembre 1938.

Dans ce contexte, on ne s'étonnera pas de le voir quitter l'école à 14 ans, afin d'aider son père qui avait « besoin de bras ». Il prendra goût au grand air et à l'effort physique, lui qui dès son tout jeune âge est fasciné par l'haltérophilie, une discipline peu commune à l'époque, mais qu'il découvrira par l'entremise de magazines.

C'est au contact d'une connaissance inscrite au baccalauréat en éducation physique à l'Université d'Ottawa que notre grand sportif décidera, au début de la vingtaine, de quitter la ferme familiale pour retourner aux études et compléter son secondaire.

« Ce n'est pas évident de faire bouger les jeunes, mais j'ai fait ma part. »

« Je ne savais pas que ça existait et surtout qu'on pouvait en faire un métier, dit-il en parlant de l'éducation physique. J'ai tout de suite su que c'est ça que je voulais faire dans la vie et j'ai pris les grands moyens pour y arriver. »

C'est avec un diplôme en sciences de l'éducation physique en poche qu'il débarque à Saint-Hyacinthe à la fin des années 1960. Il épouse Pierrette Lajoie, de Saint-Liboire, une enseignante au primaire avec qui il aura deux enfants, Bruno et Caroline.

Son premier emploi en tant que professeur d'éducation physique, c'est à l'Académie Girouard, rue Mondor, qu'il le décroche, une école alors dirigée par un jeune directeur, en l'occurrence Claude Bernier, l'actuel maire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

C'est en 1970 que Normand Ménard se retrouve à l'école secondaire Casavant, où il restera jusqu'à sa retraite en 1997, et qu'il joint les rangs du Club Athlétique fondé par René St-Germain en 1968. C'est l'année du tout premier Relais 2 heures, une compétition de course à pied dont la réputation n'est plus à faire aujourd'hui. Il sera du départ des 39 premières éditions, ratant la 40^e pour des raisons de santé.

OUVRIR LA MACHINE... ROUGE!

C'est en 1972 que Normand Ménard décide d'instaurer une nouvelle activité parascolaire sur l'heure du midi à l'école Casavant : l'haltérophilie.

« On s'est installé au bout du vestiaire en transformant un peu la salle de judo,

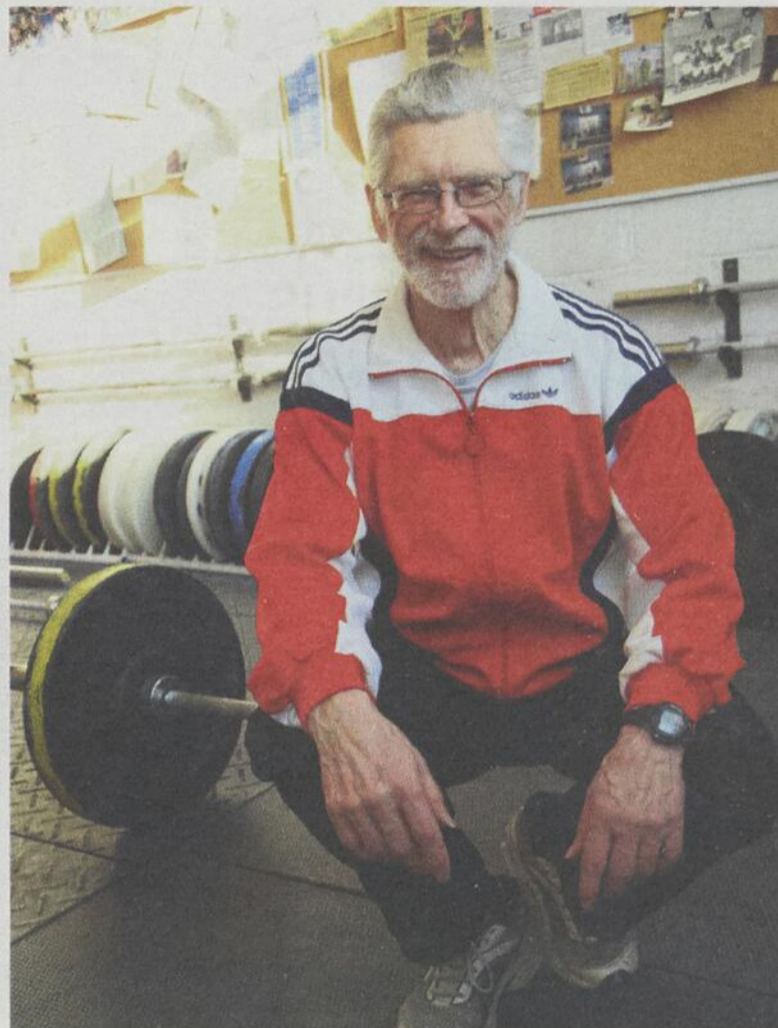


Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

c'était assez rudimentaire, mais nous n'avions pas besoin de grand-chose. »

Le club La Machine Rouge, un nom fortement inspiré de la puissance soviétique dans cette discipline à l'époque, verra le jour un an plus tard. Avec tous les succès qu'on lui connaît puisque ce fut une véritable pépinière de champions.

Il n'aura fallu que trois ans pour que la Machine Rouge envoie son premier représentant, Denis Dubreuil, au Championnat mondial junior de 1976 et à peine dix ans pour voir deux Maskoutains, Yvan Darsigny et Michel Pietracupa, aux Jeux olympiques de 1984. Le premier retournera d'ailleurs en 1992, en compagnie du principal intéressé devenu entraîneur de l'équipe nationale canadienne.

De beaux succès qui seront assombrés par des cas de dopage, qui ont failli entraîner la chute de la Machine Rouge au milieu des années 1980. Un mal pour un bien, avoue avec le recul Normand Ménard puisque le Canada est devenu un chef de file dans la lutte antidopage au niveau du sport amateur. « Si tous les pays appli-

quaient nos façons de faire, le sport serait plus propre. Mais nous sommes encore l'un des rares à faire du dépistage autant en compétition que lors des entraînements. »

Quant à l'avenir de la Machine Rouge, il est entre bonnes mains. Plusieurs anciens athlètes s'impliquent auprès des 35 membres actifs et la relève se porte bien.

Normand Ménard fonde beaucoup d'espoir sur Annie Monique et sur Tali Darsigny, la fille de Yvan, qui à seulement 12 ans réussit des standards de niveau senior.

Normand Ménard rêve aussi tout haut d'un déménagement pour le club, qui vit actuellement sur du temps emprunté à l'école René-Saint-Pierre.

« La Ville parle depuis 2004 de nous aider à nous relocaliser, mais le dossier ne progresse pas. Je suis tolérant et c'est peut-être un défaut, mais j'ai bon espoir et je ne veux pas brusquer les choses. J'espère que ce sera fait pour le 40^e en 2013, mais si je gagnais un gros montant à la lotto, je réglerais ça bien vite... »

Si son souhait se réalise, on pourra dire qu'il l'aura obtenu... à l'arraché! ←

Une initiative de :



Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Honda Casavant

SAINT-HYACINTHE

Dernier arrivage de Civic 2010



Daniel Portant
Directeur des ventes



René Corbeil
Directeur adjoint aux ventes



Benoit Martin
Directeur renouvellement



Michael Hardy
Représentant



Maxime Portant
Représentant

le **DEAL**
Casavant
seulement ~~20495\$~~
17495\$ + tx
Tout! Tout! Tout INCLUS!

Seulement 20
en inventaire

À qui la
chance ?



Civic berline 2010

- Transmission automatique
- Climatisation
- Lecteur CD
- Vitres électriques
- Miroirs électriques
- Volant télescopique
- Aileron sur coffre arrière
- 6 coussins de sécurité
- Freins ABS aux 4 roues



Voiture la plus vendue au Canada
pour une 13^e année consécutive



OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

Mtl: 514 856-7887 • Local: 450 774-2020

HONDA

350, Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20

0228429



Stéphane Gingras
Directeur, véhicules
d'occasion



Jeff Fehim
Représentant, véhicules
d'occasion



Pierre Laroche
Représentant, véhicules
d'occasion

- Civic DXG 2007
noir, 5 vitesses, 57 441 km
11 495\$ ou 223,26\$ / mois
- CR-V EX AWD 2008
vert, automatique, 69 203 km
22 995\$ ou 437,31\$ / mois
- Accord Coupé EXL 2006
bleu, automatique, 96 323 km
12 495\$ ou 278,70\$ / mois
- Civic coupé DXG 2006
bleu, 5 vitesses, 107 848 km
8 995\$, 203,64\$ / mois

CHEZ HONDA CASAVANT LA CIVIC TOUJOURS #1



Fit DX-A 2009
bleu, 5 vitesses, 58 604 km
11 995\$ ou
239,29\$ / mois



Accord SE 2007
argent, automatique, 78 235 km
14 995\$ ou
288,41\$ / mois



Civic DXG 2007
bourgogne, automatique, 75 543 km
11 995\$ ou
232,57 / mois

hondacasavant.com



AVANTAGES Certifiés HONDA

TAUX D'INTÉRÊT AVANTAGEUX

à partir de

1,9%

- Garantie prolongée de 1 an ou 20 000 km supplémentaires
- Inspection en 100 points
- Privilège d'échange de 7 jours